Correctional Service Canada Service correctionnel Canada

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - Réception des soumissions:

GEN-ATL-bidsubmission-soumission@csc-scc.gc.ca

REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

Proposal to: Correctional Service Canada – Proposition à: Service Correctionnel du Canada

We hereby offer to sell to His Majesty the King in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out thereof.

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté le Roi du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux appendices ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments — Commentaires :

Vendor/Firm Name and Address —

"THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY REQUIREMENT" « LE PRÉSENT DOCUMENT COMPORTE UNE EXIGENCE RELATIVE À LA SÉCURITÉ »

Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur :				
	-			
	-			
Telephone # — Nº de Téléphone :				
Fax # — No de télécopieur :				
Email / Courriel :				
GST # or SIN or Business # — N° de TPS ou NAS ou N° d'entreprise :				

Title — Sujet: Psychological Risk Assessn	ants Sarvicas		
Solicitation No. — Nº. de	Date: May 2, 2024		
21210-24-4602916/003			
Client Reference No. — N°. d	le Référence du Client		
21210-24-4602916/003			
GETS Reference No. — N°. d	le Référence de SEAG		
N/A			
Solicitation Closes — L'invit	ation prend fin		
at /à : 2 :00 PM ADT - 14H H	AA		
on / le: May 17, 2024 – le 17	' mai 2024		
F.O.B. — F.A.B. Plant – Usine: [Destination: Other-Autre:		
Address Enquiries to — Sou questions à:	mettre toutes		
Sylvie Gallant, Regional Contractir Sylvie.Gallant@csc-scc.gc.ca	ng Officer		
Telephone No. – N° de	Fax No. – N° de		
téléphone:	télécopieur:		
506-378-8724			
Destination des biens, services Springhill Institution 330 McGe Nova Sco	e Street, Springhill		
Nova Scotia, B0M 1X0 Instructions: See Herein Instructions : Voir aux présentes			
Delivery Required — Livraison exigée : See herein	Delivery Offered – Livraison proposée : Voir aux présentes		
Name and title of person author	ized to sign on behalf of		
Vendor/Firm Nom et titre du signataire autori l'entrepreneur	sé du fournisseur/de		
Name / Nom	Title / Titre		
Signature	Date		
(Sign and return cover page with bid proposal / Signer et retourner la page de couverture avec la proposition)			

TABLE OF CONTENTS

PART 1 - GENERAL INFORMATION

- 1. Security Requirement
- 2. Statement of Work
- 3. Revision of Departmental Name
- 4. Debriefings

PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS

- 1. Standard Instructions, Clauses and Conditions
- Submission of Bids
- 3. Former Public Servant
- 4. Enquiries, Bid Solicitation
- 5. Applicable Laws
- 6. Bid Challenge and Recourse Mechanisms

PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS

- 1. Bid Preparation Instructions
- 2. Section I: Technical Bid
- 3. Section II: Financial Bid
- 4. Section III: Certifications

PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

- 1. Evaluation Procedures
- 2. Basis of Selection
- 3. Insurance Requirements

PART 5 - CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION

1. Certifications Precedent to Contract Award and Additional Information

PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

- 1. Security Requirement
- 2. Statement of Work
- 3. Standard Clauses and Conditions
- Term of Contract
- 5. Authorities
- 6. Payment
- 7. Invoicing Instructions
- 8. Certifications and Additional Information
- Applicable Laws
- 10. Priority of Documents
- 11. Insurance Specific Requirements
- 12. Liability
- 13. Ownership Control
- 14. Closure of Government Facilities
- 15. Tuberculosis Testing
- 16. Compliance with CSC Policies
- 17. Health and Labour Conditions
- 18. Identification Protocol Responsibilities
- 19. Dispute Resolution Services



- 20. Contract Administration
- 21. Proactive Disclosure of Contracts with Former Public Servants
- 22. Information Guide for Contractors

List of Annexes:

Annex A – Statement of Work

Annex B - Proposed Basis of Payment

Annex C – Security Requirements Check List

Annex D - Evaluation Criteria

Annex E – Insurance Requirement

Annex F – National Essential Health Services Framework

Annex G – Contract Security Program – Application for Registration (AR)

PART 1 - GENERAL INFORMATION

1. Security Requirements

- 1.1 Before award of a contract, the following conditions must be met:
 - (a) the Bidder must hold a valid organization security clearance as indicated in Part 6 Resulting Contract Clauses;
- 1.2 Before access to sensitive information is provided to the bidder, the following conditions must be met:
 - (a) the Bidder's proposed individuals requiring access to sensitive information, assets or sensitive work sites must meet the security requirement as indicated in Part 6 -Resulting Contract Clauses;
 - (b) the Bidder's security capabilities must be met as indicated in Part 6 Resulting Contract Clauses.
- 1.3 For additional information on security requirements, Bidders should refer to the <u>Contract Security Program</u> (CSP) of Public Works and Government Services Canada website.

2. Statement of Work

The Work to be performed is detailed under Article 2 of the resulting contract clauses.

3. Revision of Departmental Name

As this bid solicitation is issued by Correctional Service Canada (CSC), any reference to Public Works and Government Services Canada (PWGSC) or its Minister contained in full text or by reference in any term, condition or clause of this document, or any resulting contract, must be interpreted as a reference to CSC or its Minister.

4. Debriefings

Bidders may request a debriefing on the results of the bid solicitation process. Bidders should make the request to the Contracting Authority within 15 working days of receipt of the results of the bid solicitation process. The debriefing may be in writing, by telephone or in person.

PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS

1. Standard Instructions, Clauses and Conditions

All instructions, clauses and conditions identified in the bid solicitation by number, date and title are set out in the <u>Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual</u> issued by Public Works and Government Services Canada.

Bidders who submit a bid agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of the bid solicitation and accept the clauses and conditions of the resulting contract.

The <u>2003</u> (2023-06-08) Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the bid solicitation.

Subsection 5.4 of 2003, Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, is amended as follows:

Delete: sixty (60) days

Insert: one hundred twenty (120) days

2. Submission of Bids

Bidders must submit their bid only to Correctional Service of Canada (CSC) by the date, time and at the bid submission email address indicated on page 1 of the bid solicitation.

Section 06 Late bids of 2003 Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, is amended as follows:

Delete: Section 06 in its entirety.

Insert: 06 Late bids:

For bids submitted by email, Canada will delete bids delivered after the stipulated solicitation closing date and time. Canada will keep records documenting receipt of late bids by email.

Section 07 Delayed bids of 2003 Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, is amended as follows:

Delete: Section 07 in its entirety.

Insert: 07 Delayed bids:

Canada will not accept any delayed bids.

Section 08 Transmission by facsimile or by E-Post Connect of 2003, Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, is amended as follows:

Delete: Section 08 in its entirety.

Insert: 08 Transmission by email

a. Unless specified otherwise in the solicitation, Bidders must submit their bid to the CSC bid submission email address indicated on page 1 of the bid solicitation document. This email address is the only acceptable email address for Bidders to submit their bid in response to this bid solicitation.

- b. Bidders may transmit their bid at any time prior to the solicitation closing date and time.
- c. Bidders should include the bid solicitation number in the subject field of their email.
- d. Canada will not be responsible for any failure attributable to the transmission or receipt of the bid by email including, but not limited to, the following:
 - i. Receipt of a garbled, corrupted or incomplete bid;
 - ii. Availability or condition of the email service;
 - iii. Incompatibility between the sending and receiving equipment;
 - iv. Delay in transmission or receipt of the bid;
 - v. Failure of the Bidder to properly identify the bid;
 - vi. Illegibility of the bid;
 - vii. Security of bid data;
 - viii. Failure of the Bidder to send the bid to the correct email address;
 - ix. Connectivity issues; or
 - x. Email attachments that are blocked or not received even though the Bidder's email has been successfully delivered.
- e. CSC will send an acknowledgement of receipt of the Bidder's email by email from the email address provided for the submission of bids. This acknowledgement will confirm only the receipt of the Bidder's email and will not confirm if all of the Bidder's email attachments have been received, may be opened nor if their contents are readable. CSC will not respond to follow-up emails from Bidders requesting confirmation of attachments.
- f. Bidders must ensure they are using the correct email address for bid submission and should not rely on the accuracy of copying and pasting the email address from the solicitation document cover page.
- g. A bid transmitted by a Bidder to the CSC submission email address constitutes the Bidder's formal bid, and must be submitted in accordance with section 05 of 2003, Standard Instructions – Goods or Services – Competitive Requirements.
- h. Bidders are to note that CSC's email system has a limit of 10 MB per single email message. CSC's email system will reject emails with the following attachments: batch files, executable files, and image files in the following formats: JPEG, GIF, TIFF. Canada will not accept encrypted emails or emails that include attachments with passwords.

Section 09 Customs clearance of 2003, Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, is deleted in its entirety.

CSC recommends that bidders submit their response to the requirements of this solicitation in typewritten format.

Bidders must ensure that any handwritten information included in their bid is clearly legible in order to allow CSC to complete the bid evaluation. CSC reserves the right, at its sole and entire discretion, to disregard any handwritten information which it determines to be illegible when assessing whether bids comply with all of the requirements of the bid solicitation including, if applicable, any and all evaluation criteria.

3. Former Public Servants

Contracts awarded to former public servants (FPS) in receipt of a pension or of a lump sum payment must bear the closest public scrutiny, and reflect fairness in the spending of public funds. In order to comply with Treasury Board policies and directives on contracts awarded to FPSs, bidders must provide the information required below before contract award. If the answer to the questions and, as applicable the information required have not been received by the time the evaluation of bids is completed, Canada will inform the Bidder of a time frame within which to

provide the information. Failure to comply with Canada's request and meet the requirement within the prescribed time frame will render the bid non-responsive.

Definitions

For the purposes of this clause, "former public servant" is any former member of a department as defined in the *Financial Administration Act*, R.S., 1985, c. F-11, a former member of the Canadian Armed Forces or a former member of the Royal Canadian Mounted Police. A former public servant may be:

- a. an individual;
- b. an individual who has incorporated;
- c. a partnership made of former public servants; or
- a sole proprietorship or entity where the affected individual has a controlling or major interest in the entity.

"lump sum payment period" means the period measured in weeks of salary, for which payment has been made to facilitate the transition to retirement or to other employment as a result of the implementation of various programs to reduce the size of the Public Service. The lump sum payment period does not include the period of severance pay, which is measured in a like manner.

"pension" means a pension or annual allowance paid under the <u>Public Service Superannuation Act</u> (PSSA), R.S., 1985, c. P-36, and any increases paid pursuant to the <u>Supplementary Retirement Benefits Act</u>, R.S., 1985, c. S-24 as it affects the PSSA. It does not include pensions payable pursuant to the <u>Canadian Forces Superannuation Act</u>, R.S., 1985, c. C-17, the <u>Defence Services Pension Continuation Act</u>, 1970, c. D-3, the <u>Royal Canadian Mounted Police Pension Continuation Act</u>, 1970, c. R-10, and the <u>Royal Canadian Mounted Police Superannuation Act</u>, R.S., 1985, c. R-11, the <u>Members of Parliament Retiring Allowances Act</u>, R.S. 1985, c. M-5, and that portion of pension payable to the <u>Canada Pension Plan Act</u>, R.S., 1985, c. C-8.

Former Public Servant in Receipt of a Pension

As per the above definitions, is the Bidder a FPS in receipt of a pension? **Yes** () **No** () If so, the Bidder must provide the following information, for all FPSs in receipt of a pension, as applicable:

- a. name of former public servant;
- b. date of termination of employment or retirement from the Public Service.

By providing this information, Bidders agree that the successful Bidder's status, with respect to being a former public servant in receipt of a pension, will be reported on departmental websites as part of the published proactive disclosure reports in accordance with Contracting Policy Notice: 2019-01 and the Guidelines on the Proactive Disclosure of Contracts.

Work Force Adjustment Directive

Is the Bidder a FPS who received a lump sum payment pursuant to the terms of the Work Force Adjustment Directive? Yes () No ()

If so, the Bidder must provide the following information:

a. name of former public servant;

- b. conditions of the lump sum payment incentive;
- c. date of termination of employment;
- d. amount of lump sum payment;
- e. rate of pay on which lump sum payment is based;
- f. period of lump sum payment including start date, end date and number of weeks;
- g. number and amount (professional fees) of other contracts subject to the restrictions of a work force adjustment program.

4. Enquiries – Bid Solicitation

All enquiries must be submitted in writing to the Contracting Authority no later than five (5) business days before the bid closing date. Enquiries received after that time may not be answered.

Bidders should reference as accurately as possible the numbered item of the bid solicitation to which the enquiry relates. Care should be taken by bidders to explain each question in sufficient detail in order to enable Canada to provide an accurate answer. Technical enquiries that are of a proprietary nature must be clearly marked "proprietary" at each relevant item. Items identified as "proprietary" will be treated as such except where Canada determines that the enquiry is not of a proprietary nature. Canada may edit the question(s) or may request that the Bidder do so, so that the proprietary nature of the question(s) is eliminated, and the enquiry can be answered to all Bidders. Enquiries not submitted in a form that can be distributed to all Bidders may not be answered by Canada.

5. Applicable Laws

Any resulting contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Nova Scotia.

Bidders may, at their discretion, substitute the applicable laws of a Canadian province or territory of their choice without affecting the validity of their bid, by deleting the name of the Canadian province or territory specified and inserting the name of the Canadian province or territory of their choice. If no change is made, it acknowledges that the applicable laws specified are acceptable to the bidders.

6. Bid Challenge and Recourse Mechanisms

- (a) Several mechanisms are available to potential suppliers to challenge aspects of the procurement process up to and including contract award.
- (b) Canada encourages suppliers to first bring their concerns to the attention of the Contracting Authority. The <u>CanadaBuys</u> website, under the heading "<u>Following up on a bid</u>" contains information on potential complaint bodies such as:
 - Office of the Procurement Ombud (OPO)
 - Canadian International Trade Tribunal (CITT)
- (c) Suppliers should note that there are strict deadlines for filing complaints, and the time periods vary depending on the complaint body in question. Suppliers should therefore act quickly when they want to challenge any aspect of the procurement process.



PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS

1. Bid Preparation Instructions

CSC requests that bidders provide their bid in separate sections as follows:

Section I: Technical Bid: one (1) electronic copy in PDF format

Section II: Financial Bid: one (1) electronic copy in PDF format

Section III: Certifications: one (1) electronic copy in PDF format

Prices should appear in the financial bid only. No prices should be indicated in any other section of the bid.

Bidders should submit their technical bid and financial bid in two (2) separate documents.

In order to assist Canada in meeting the objectives of the <u>Policy on Green Procurement</u> when feasible bidders should:

- 1) Include all environmental certification(s) relevant to your organization (such as ISO 14001, Leadership in Energy and Environmental Design (LEED), Carbon Disclosure Project, etc.).
- Include all third party environmental certification(s) or Environmental Product Declaration(s) (EPD) specific to your product/service (such as Canadian Standards Association (CSA Group), Underwriters Laboratories (ULSolutions); Forest Stewardship Council (FSC), ENERGYSTAR, etc.).

2. Section I: Technical Bid

In their technical bid, Bidders should explain and demonstrate how they propose to meet the requirements and how they will carry out the work.

3. Section II: Financial Bid

- 3.1 Bidders must submit their financial bid in Canadian funds and in accordance with the pricing schedule detailed in Annex B Proposed Basis of Payment. The total amount of Applicable Taxes must be shown separately, as applicable.
- 3.2 Bidders must submit their rates, FOB destination; Canadian customs duties and excise taxes included, as applicable; and Applicable Taxes excluded.
- 3.3 The rates specified in the financial proposal, when quoted by the Bidder, <u>must include</u> provision of all of the services described in Annex A Statement of Work, including the total estimated cost of all travel and living expenses that may need to be incurred for:
 - a. work described in Annex A, Statement of Work, of the bid solicitation required to be performed at the Institution and/or community site indicated under 3. Objective.
 - b. travel between the successful bidder's place of business and the Institution; and
 - c. the relocation of resources to satisfy the terms of any resulting contract. These expenses cannot be charged directly and separately from the professional fees to any contract that may result from the bid solicitation.
- 3.4 The rates specified in the financial proposal, when quoted by the bidder, <u>must not include</u> the cost of the supplies and equipment required to provide health services to CSC offenders (see Annex A, statement of work, article 14. Support to Contractor).

- 3.5 When preparing their financial bid, bidders should review clause 1.2, Financial Evaluation, of Part 4.
- 3.6 The Bidder's all-inclusive hourly rates in response to the RFP and resulting contract(s) will apply to where the Work is to be performed as specified in the RFP and the resulting contract(s).

4. Exchange Rate Fluctuation

SACC Manual clause C3011T (2013-11-06) Exchange Rate Fluctuation

5. Section III: Certifications

Bidders must submit the certifications and additional information required under Part 5.

PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

1. Evaluation Procedures

- (a) Bids will be assessed in accordance with the entire requirement of the bid solicitation including the technical and financial evaluation criteria.
- (b) An evaluation team composed of representatives of CSC will evaluate the bids.

1.1 Technical Evaluation

1.1.1 Mandatory Technical Criteria

Proposals will be evaluated to determine if they meet all mandatory requirements outlined in **Annex D – Evaluation Criteria**. Proposals not meeting all mandatory criteria will be declared non-responsive and will be given no further consideration.

1.2 Financial Evaluation

SACC Manual Clause A0220T (2014-06-26), Evaluation of Price - Bid

Proposals containing a financial bid other than the one requested at **Article 3. Section II:** Financial Bid of PART 3 – BID PREPARATION INSTRUCTIONS will be declared non-compliant.

Note to Bidders: Table Totals will be calculated using the formula(s) in the relevant table in **Annex B – Proposed Basis of Payment.**

2. Basis of Selection

A bid must comply with the requirements of the bid solicitation and meet all mandatory technical evaluation criteria to be declared responsive. The responsive bid with the lowest evaluated price will be recommended for award of a contract.

3. Insurance Requirements

- 3.1 The Bidder must provide a letter from an insurance broker or an insurance company licensed to operate in Canada stating that the Bidder, if awarded a contract as a result of the bid solicitation, can be insured in accordance with the Insurance Requirements specified in Annex E.
- 3.2 If the information is not provided in the bid, the Contracting Authority will so inform the Bidder and provide the Bidder with a time frame within which to meet the requirement. Failure to comply with the request of the Contracting Authority and meet the requirement within that time period will render the bid non-responsive.

PART 5 - CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION

Bidders must provide the required certifications and additional information to be awarded a contract.

The certifications provided by Bidders to Canada are subject to verification by Canada at all times. Unless specified otherwise, Canada will declare a bid non-responsive or will declare a contractor in default if any certification made by the Bidder is found to be untrue whether made knowingly or unknowingly, during the bid evaluation period or during the contract period.

The Contracting Authority will have the right to ask for additional information to verify the Bidders' certifications. Failure to comply and to cooperate with any request or requirement imposed by the Contracting Authority may render the bid non-responsive or constitute a default under the Contract.

Certifications Precedent to Contract Award and Additional Information

The certifications and additional information listed below should be submitted with the bid, but may be submitted afterwards. If any of these required certifications or additional information is not completed and submitted as requested, the Contracting Authority will inform the Bidder of a time frame within which to provide the information. Failure to provide the certifications or the additional information listed below within the time frame provided will render the bid non-responsive.

1.1 Integrity Provisions – Declaration of Convicted Offenses

- A) Subject to subsection B, by submitting a bid in response to this bid solicitation, the Bidder certifies that:
 - i. it has read and understands the Ineligibility and Suspension Policy;
 - ii. it understands that certain domestic and foreign criminal charges and convictions, and other circumstances, as described in the Policy, will or may result in a determination of ineligibility or suspension under the Policy;
- iii. it is aware that Canada may request additional information, certifications, and validations from the Bidder or a third party for purposes of making a determination of ineligibility or suspension;
- iv. it has provided with its bid a complete list of all foreign criminal charges and convictions pertaining to itself, its affiliates and its proposed first tier subcontractors that, to the best of its knowledge and belief, may be similar to one of the listed offenses in the Policy;
- none of the domestic criminal offenses, and other circumstances, described in the Policy that will or may result in a determination of ineligibility or suspension, apply to it, its affiliates and proposed first tier subcontractors; and
- vi. it is not aware of a determination of ineligibility or suspension issued by PWGSC that applies to it
- B) Where a Bidder is unable to provide any of the certifications required by subsection A, it must submit with its bid the completed Integrity Declaration Form. Bidders must submit this form to Correctional Service of Canada with their bid.

1.2 Integrity Provisions – Required documentation

- (a) List of names: all Bidders, regardless of their status under the Ineligibility and Suspension Policy, must submit the following information:
- i. Bidders that are corporate entities, including those bidding as joint ventures, must provide a complete list of the names of all current directors or, for a privately owned corporation, the names of the owners of the corporation:
- ii. Bidders bidding as sole proprietors, including sole proprietors bidding as joint ventures, must provide a complete list of the names of all owners; or
- iii. Bidders that are a partnership do not need to provide a list of names.

List of Names:		
OR		
☐ The Bidder is a partnership		
During the evaluation of bids, the Bidder must,	within 1	0 working days, inform the Contracting

Authority in writing of any changes affecting the list of names submitted with the bid.

1.3 Security Requirements – required documentation

In accordance with the requirements of the <u>Contract Security Program</u> of Public Works and Government Services Canada, the Bidder must provide a completed Contract Security Program Application for Registration (AFR) form to be given further consideration in the procurement process.

Bidders are reminded to obtain the required security clearance and, as applicable, security capabilities promptly. As indicated above, Bidders who do not provide all of the required information at bid closing will be given the opportunity to complete any missing information from the AFR form within a period set by the Contracting Authority. If that information is not provided within the timeframe established by the Contracting Authority (including any extension granted by the Contracting Authority in its discretion), or if Canada requires further information from the Bidder in connection with assessing the requests for security clearance (i.e., information not required by the AFR form), the Bidder will be required to submit that information within the time period established by the Contracting Authority, which will not be less than 48 hours. If, at any time, the Bidder fails to provide the required information within the timeframe established by the Contracting Authority, its bid will be declared noncompliant.

1.4 Federal Contractors Program for Employment Equity - Bid Certification

By submitting a bid, the Bidder certifies that the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a Joint Venture, is not named on the Federal Contractors Program (FCP) for employment equity "FCP Limited Eligibility to Bid" list available at the bottom of the page of the Employment and Social Development Canada (ESDC) – Labour's website.

Canada will have the right to declare a bid non-responsive if the Bidder, or any member of the Bidder if the Bidder is a Joint Venture, appears on the "FCP Limited Eligibility to Bid" list at the time of contract award.

1.5 Status and Availability of Resources

SACC Manual clause A3005T (2010-08-16) Status and Availability of Resources

1.6 Language Requirements - English and Bilingual Essential

By submitting a bid, the Bidder certifies that, should it be awarded a contract as result of the bid solicitation, every individual proposed in its bid will be fluent in English for stream 7. The individual(s) proposed must be able to communicate orally and in writing in English without any assistance and with minimal errors.

By submitting a bid, the Bidder certifies that, should it be awarded a contract as result of the bid solicitation, every individual proposed in its bid will be fluent in both official languages of Canada for streams 8 and 9 (French and English). The individual(s) proposed must be able to communicate orally and in writing in French and English without any assistance and with minimal errors.

1.7 Education and Experience

SACC Manual clause A3010T (2010-08-16) Education and Experience

1.8 Rate Certification

The Bidder certifies that the rates proposed:

- a. are not in excess of the lowest rate charged anyone else, including the Bidder's most favoured customer, for the like quality and quantity of the service;
- b. do not include an element of profit on the sale in excess of that normally obtained by the Bidder on the sale of services of like quality and quantity, and
- c. do not include any provision for discounts to selling agents.

1.9 Licensing Certification

a. License to Practice

The Contractor must have current registration or license - in good standing - for Autonomous Practice of Psychology by a Provincial Registering/ Licensing Body in the province(s) of practice.

The Contractor must provide a copy of their license and/or registration to the Contracting Authority annually for the duration of the contract and when requested to do so.

b. Competency to Practice

The proposed psychologist must declare any past complaints upheld by the licensing body, any pending complaints, and any restrictions imposed by the licensing body, affecting the proposed psychologist's ability to provide psychological services to offenders, as follows (the proposed psychologist must check off box i. or box ii. below and provide details of complaints and/or restrictions if applicable):

 There are no past complaints upheld by the licensing body, pending complaints, or restrictions imposed by the licensing body against the proposed psychologist in any area of professional conduct, and that their licence to practice psychology has no restrictions;

II.	restriction	re past complaints upheld by the licensing body, pending complaints, and/or one imposed by the licensing body against the proposed psychologist. Details of aplaints (upheld and current) and/or restrictions are provided below in detail:
	•	

CSC will review the Competency to Practice certification including any declared issues that may call into question the proposed psychologist's competency, and/or restrictions imposed by the licensing body against the proposed psychologist. CSC may, at its sole discretion, declare a bid non-responsive according to the nature of the issues and/or restrictions described in this certification.

1.10 Certification:

By submitting a bid, the Bidder certifies that the information submitted by the Bidder in response to the above requirements is accurate and complete.

PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

The following clauses and conditions apply to and form part of any contract resulting from the bid solicitation.

1. Security Requirement

1.1 The following security requirements (SRCL and related clauses provided by PWGSC CSP) apply to and form part of the Contract.

SECURITY REQUIREMENT FOR CANADIAN SUPPLIER: PWGSC FILE No. 21210-24-4602916

- 1. The Contractor must, at all times during the performance of the Contract, hold a valid Designated Organization Screening (DOS), issued by the Contract Security Program (CSP), Public Works and Government Services Canada (PWGSC).
- The Contractor personnel requiring access to PROTECTED information, assets or sensitive site(s) must EACH hold a valid RELIABILITY STATUS, granted or approved by the CSP, PWGSC.
- 3. The Contractor MUST NOT remove any PROTECTED information or assets from the identified site(s), and the Contractor must ensure that its personnel are made aware of and comply with this restriction.
- 4. Subcontracts which contain security requirements are NOT to be awarded without the prior written permission of the CSP, PWGSC.
- 5. The Contractor must comply with the provisions of the:
 - Security Requirements Check List and security guide (if applicable), attached at Annex C:
 - b) Contract Security Manual (Latest Edition).

CSC Approved Health Services Exemption for the Removal, Offsite Storage and Electronic Data Processing of Offender Personal Medical Information under CSC issued contracts.

- 1. The Contractor/Offeror must practice and take measures to protect shared personal health information in accordance with the applicable legislation which governs the disclosure of personal and health information under federal and provincial laws, applicable provincial health information acts, and the provincial/territorial regulatory body's professional practice standards. This includes collection, receipt, transmission, storage, disposal, use and disclosure of information under its control among authorized persons of employees of the Contractor/Offeror.
- In case of security breach or the unauthorized use of shared personal information, the Contractor/Offeror must notify the CSC Project Authority and implement all procedures and disclosure requirements as defined by their professional certifying body and those required of federal and provincial laws and regulations.

2. Statement of Work

The Contractor must perform the Work in accordance with the Statement of Work at Annex "A".

3. Standard Clauses and Conditions

All clauses and conditions identified in the Contract by number, date and title are set out in the Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual issued by Public Works and Government Services Canada.

As this Contract is issued by Correctional Service Canada (CSC), any reference to Public Works and Government Services Canada (PWGSC) or its Minister contained in full text or by reference in any term, condition or clause of this document must be interpreted as a reference to CSC or its Minister.

3.1 General Conditions

<u>2010B</u> (2022-12-01), General Conditions - Professional Services (Medium Complexity), apply to and form part of the Contract.

Subsection 5. Audit of the General Conditions is deleted in its entirety and replaced with the following:

5. Audit

The Contractor must maintain such records, and Canada and its authorized representatives will have the right to examine such records, at all times during the term of this Contract and for a period of seven years after it receives the final payment under the Contract, or until the settlement of all outstanding claims and disputes, whichever is later. Should an examination reveal any overpayments by Canada, these will be claimed by Canada and immediately repaid by the Contractor.

3.2 Supplemental General Conditions

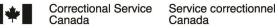
4008 (2008-12-12), Supplemental General Conditions – Personal Information, apply to and form part of the Contract.

4013 (2022-06-20) - Compliance with On-Site Measures, Standing Orders, Policies, and Rules

The Contractor must comply and ensure that its employees and subcontractors comply with all security measures, standing orders, policies or other rules in force at the site where the Work is performed.

3.3 Replacement of Specific Individuals

- 3.3.1 If specific individuals are identified in the Contract to perform the Work, the Contractor must provide the services of those individuals unless the Contractor is unable to do so for reasons beyond its control.
- 3.3.2 If the Contractor is unable to provide the services of any specific individual identified in the Contract, it must provide a replacement with similar qualifications and experience. The replacement must meet the criteria used in the selection of the Contractor and be acceptable to Canada. The Contractor must, as soon as possible, give notice to the Contracting Authority of the reason for replacing the individual and provide:
 - a. The name, qualifications, and experience of the proposed replacement; and
 - b. Proof that the proposed replacement has the required security clearance granted by Canada, if applicable.
- 3.3.3 The Contractor must not, in any event, allow performance of the Work by unauthorized replacement persons. The Contracting Authority may order that a replacement stop



performing the Work. In such a case, the Contractor must immediately comply with the order and secure a further replacement in accordance with subsection 2. The fact that the Contracting Authority does not order that a replacement stop performing the work does not release the Contractor from its responsibility to meet the requirements of the Contract.

4. Term of Contract

4.1 Period of the Contract

The period of the Contract is from date of Contract to March 31st, 2025, inclusive.

4.2 Option to Extend – Transition Period

The Contractor acknowledges that the nature of the services provided under the Contract requires continuity and that a transition period may be required at the end of the Contract. The Contractor agrees that Canada may, at its discretion, extend the Contract by a period of 90 days under the same conditions to ensure the required transition. The Contractor agrees that, during the extended period of the Contract, it will be paid in accordance with the applicable provisions of the Basis of Payment.

The Contracting Authority will advise the Contractor of the extension by sending a written notice to the Contractor at least 30 calendar days before the contract expiry date. The extension will be evidenced, for administrative purposes only, through a contract amendment.

5. Authorities

5.1 Contracting Authority

The Contracting Authority for the Contract is:

Name: Sylvie Gallant

Title: Regional Contracting Officer

Correctional Service Canada

Branch/Directorate: RHQ/Finance/Material Management

Telephone: 506-378-8724

E-mail address: Sylvie.Gallant@csc-scc.gc.ca

The Contracting Authority is responsible for the management of the Contract and any changes to the Contract must be authorized in writing by the Contracting Authority. The Contractor must not perform work in excess of or outside the scope of the Contract based on verbal or written requests or instructions from anybody other than the Contracting Authority.

5.2 Project Authority

The Project Authority for the Contract is:

Name:

Title:

Correctional Service Canada

Branch/Directorate:

Telephone: Facsimile:

E-mail address:

The Project Authority is the representative of the department or agency for whom the Work is being carried out under the Contract and is responsible for all matters concerning the technical

Service correctionnel

content of the Work under the Contract. Technical matters may be discussed with the Project Authority, however the Project Authority has no authority to authorize changes to the scope of the Work. Changes to the scope of the Work can only be made through a contract amendment issued by the Contracting Authority.

5.3 Contractor's Representative

The Authorized Contractor's Representative is:

Name:
Title:
Company:
Address:
Telephone:
Facsimile:
E-mail address:

6. Payment

6.1 Basis of Payment

The Contractor will be paid for its costs reasonably and properly incurred in the performance of the Work, in accordance with the Basis of payment in annex B, to a limitation of expenditure of \$_____. Customs duties are exempt, and Applicable Taxes are extra.

6.2 Limitation of Expenditure

- Canada's total liability to the Contractor under the Contract must not exceed \$ _____.
 Customs duties are exempt and Applicable Taxes are extra.
- 2. No increase in the total liability of Canada or in the price of the Work resulting from any design changes, modifications, or interpretations of the Work, will be authorized or paid to the Contractor unless these design changes, modifications or interpretations have been approved, in writing, by the Contracting Authority before their incorporation into the Work. The Contractor must not perform any work or provide any service that would result in Canada's total liability being exceeded before obtaining the written approval of the Contracting Authority. The Contractor must notify the Contracting Authority in writing as to the adequacy of this sum:
 - a. when it is 75 % committed, or
 - b. four (4) months before the contract expiry date, or
 - c. as soon as the Contractor considers that the contract funds provided are inadequate for the completion of the Work,

whichever comes first.

 If the notification is for inadequate contract funds, the Contractor must provide to the Contracting Authority a written estimate for the additional funds required. Provision of such information by the Contractor does not increase Canada's liability.

6.3 Method of Payment

SACC Manual Clause H1008C (2008-05-12) - Monthly Payment

6.4 SACC Manual Clauses

SACC Manual clause A9117C (2007-11-30), T1204 - Direct Request by Customer Department

SACC Manual clause C0710C (2007-11-30), Time and Contract Price Verification

6.4.1 Audit

SACC Manual clause C1004C Auditing

Canada reserves the right to recover amounts and make adjustments to amounts payable to the Contractor where an examination of the Contractor's records has identified amounts allocated to the Contract that are not in accordance with the Contract terms.

Where the results of an examination indicate that an overpayment by Canada has occurred, such overpayment is due and payable on the date indicated in the notice of overpayment.

6.4.2 Discretionary Audit

SACC Manual clause C0705C (2010-01-11), Discretionary Audit

6.5 Travel and Living Expenses

There are no travel and living expenses associated with the Contract.

7. Invoicing Instructions

7.1 The Contractor must submit invoices in accordance with the section entitled "Invoice Submission" of the general conditions. Invoices cannot be submitted until all work identified in the invoice is completed.

Invoices must be distributed as follows:

 The original and one (1) copy must be forwarded to the following addresses for certification and payment:

Attention: Manager, Health, and Rehabilitation & Services Springhill Institution 330 McGee Street Springhill, Nova Scotia B0M 1X0

7.2 Psychology Services Invoices:

The Contractor must submit invoices on a monthly basis.

a. Psychology Services Invoice Format

All invoices must include the following as a minimum:

- Name of Contractor
- o Registration/License Number
- o Contract Number
- o Date(s) of Service
- o Date of Invoice
- Total billable hours by type of service (e.g. mental health assessment, mental health screening, counselling, as applicable)
- o Total number risk assessments, if applicable
- o Total fees

b. Additional Information for the Project Authority:

- The Contractor must submit to the Project Authority only the list of offenders for which risk assessments were performed during the period covered by the invoice, if applicable; and
- ii. The contractor must submit their clinic list for the period covered by the invoice, if applicable.

8. Certifications and Additional Information

8.1 Compliance

Unless specified otherwise, the continuous compliance with the certifications provided by the Contractor in its bid or precedent to contract award, and the ongoing cooperation in providing additional information are conditions of the Contract and failure to comply will constitute the Contractor in default. Certifications are subject to verification by Canada during the entire period of the Contract.

9. Applicable Laws

The Contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Nova Scotia.

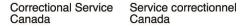
10. Priority of Documents

If there is a discrepancy between the wording of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.

- (a) the Articles of Agreement;
- (b) the Supplemental General Conditions 4008 (2008-12-12) Personal Information and 4013 (2022-06-20) Compliance with On-Site Measures, Standing Orders, Policies, and Rules:
- (c) the General Conditions 2010B (2022-12-01) General Conditions Professional Services (Medium Complexity);
- (d) Annex A, Statement of Work;
- (e) Annex B, Basis of Payment;
- (f) Annex C, Security Requirements Check List;
- (g) Annex E, Insurance Specific Requirements; and
- (h) the Contractor's bid dated _____ (to be inserted at contract award)

11. Insurance - Specific Requirements

- 11.1 The Contractor must comply with the insurance requirements specified in Annex E Insurance Requirements. The Contractor must maintain the required insurance coverage for the duration of the Contract. Compliance with the insurance requirements does not release the Contractor from or reduce its liability under the Contract.
- 11.2 The Contractor is responsible for deciding if additional insurance coverage is necessary to fulfill its obligation under the Contract and to ensure compliance with any applicable law. Any additional insurance coverage is at the Contractor's expense, and for its own benefit and protection.
- 11.3 The Contractor must forward to the Contracting Authority within ten (10) days after the date of award of the Contract, a Certificate of Insurance evidencing the insurance coverage and confirming that the insurance policy complying with the requirements is in force. Coverage must be placed with an Insurer licensed to carry out business in Canada. The Contractor



must, if requested by the Contracting Authority, forward to Canada a certified true copy of all applicable insurance policies.

12. Liability

The Contractor is liable for any damage caused by the Contractor, its employees, subcontractors, or agents to Canada or any third party. Canada is liable for any damage caused by Canada, its employees or agents to the Contractor or any third party. The Parties agree that no limitation of liability or indemnity provision applies to the Contract unless it is specifically incorporated in full text in the Articles of Agreement. Damage includes any injury to persons (including injury resulting in death) or loss of or damage to property (including real property) caused as a result of or during the performance of the Contract.

13. Ownership Control

Where the Contractor will have access to any and all personal and confidential information belonging to Canada, CSC staff or inmates for the performance of the work, the following will apply:

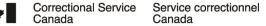
- 13.1 The Contractor warrants that it is not under ownership control of any non-resident entity (i.e. Individual, partnership, joint venture, corporation, limited liability company, parent company, affiliate or other).
- 13.2 The Contractor must advise the Minister of any change in ownership control for the duration of the contract.
- 13.3 The Contractor acknowledges that the Minister has relied on this warranty in entering into this Contract and that, in the event of breach of such warranty, or in the event that the Contractor's ownership control becomes under a non-resident entity, the Minister will have the right to treat this Contract as being in default and terminate the contract accordingly.
- 13.4 For the purposes of this clause, a non-resident entity is any individual, partnership, joint venture, corporation, limited liability company, parent company, affiliate or other residing outside of Canada.

14. Closure of Government Facilities

- 14.1 Contractor personnel are employees of the Contractor and are paid by the Contractor on the basis of services rendered. Where the Contractor or the Contractor's employees are providing services on government premises pursuant to this Contract and the said premises become non accessible due to evacuation or closure of government facilities, and consequently no Work is being performed as a result of the closure, Canada will not be liable for payment to the Contractor for the period of closure.
- 14.2 Contractors working at CSC sites should be aware that they may be faced with delay or refusal of entry to certain areas at certain times even if prior arrangements for access may have been made. Contractors are advised to call in advance of travel to ensure that planned access is still available.

15. Tuberculosis Testing

15.1 It is a condition of this contract that the Contractor or any employees of the Contractor who require entry into a Correctional Service of Canada Institution to fulfill the conditions of the contract may, at the sole discretion of the Warden, be required to provide proof of and results of a recent tuberculin test for the purpose of determining their TB infection status.



- 15.2 Failure to provide proof of and results of a tuberculin test may result in the termination of the contract.
- 15.3 All costs related to such testing will be at the sole expense of the Contractor.

16. Compliance with CSC Policies

- 16.1 The Contractor agrees that its officers, servants, agents and subcontractors will comply with all regulations and policies in force at the site where the work covered by this contract is to be performed.
- 16.2 Unless otherwise provided in the contract, the Contractor must obtain all permits and hold all certificates and licenses required for the performance of the Work.
- 16.3 Details on existing CSC policies can be found on the <u>CSC website</u> or any other CSC web page designated for such purpose.

17. Health and Labour Conditions

- 17.1 In this section, "Public Entity" means the municipal, provincial or federal government body authorized to enforce any laws concerning health and labour applicable to the performance of the Work or any part thereof.
- 17.2 The Contractor must comply with all laws concerning health and labour conditions applicable to the performance of the Work or part thereof and must also require compliance of same by all its subcontractors when applicable.
- 17.3 The Contractor upon any request for information or inspection dealing with the Work by an authorized representative of a Public Entity must forthwith notify the Project Authority or His Majesty.
- 17.4 Evidence of compliance with laws applicable to the performance of the Work or part thereof by either the Contractor or its subcontractor must be furnished by the Contractor to the Project Authority or His Majesty at such time as the Project Authority or His Majesty may reasonably request."

18. Identification Protocol Responsibilities

The Contractor must ensure that the Contractor and each of its agents, representatives or subcontractors (referred to as Contractor Representatives for the purposes of this clause) comply with the following self-identification requirements:

- 18.1 During the performance of any Work at a Government of Canada site, the Contractor and each Contractor Representative must be clearly identified as such at all times;
- 18.2 During attendance at any meeting, the Contractor or Contractor Representatives must identify themselves as such to all meeting participants;
- 18.3 If the Contractor or a Contractor Representative requires the use of the Government of Canada's e-mail system in the performance of the Work, then the individual must clearly identify themself as the Contractor or an agent or subcontractor of the Contractor in all electronic mail in the signature block as well as under the e-mail account Properties. This identification protocol must also be used in all other correspondence, communication, and documentation; and



18.4 If Canada determines that the Contractor is not complying with any of the obligations stated in this article, Canada will advise the Contractor and request that the Contractor implement, without delay, appropriate corrective measures to eliminate recurrence of the problem.

19. Dispute Resolution Services

The Parties agree to make every reasonable effort, in good faith, to settle amicably all disputes or claims relating to the Contract, through negotiations between the Parties' representatives authorized to settle. If the Parties do not reach a settlement within 25 working days after the dispute was initially raised to the other party in writing, either Party may contact the Office of the Procurement Ombudsman (OPO) to request dispute resolution/mediation services. OPO may be contacted by e-mail at https://mail.org/10.25 we be at https://mail.org/10.25 when a the Office of the Procurement Ombudsman email address, by telephone at 1-866-734-5169, or by web at https://mail.org/10.25 when a the Office of the Procurement Ombudsman website. For more information on OPO's services, please see the Procurement Ombudsman Regulations or visit https://mail.org/10.25 services, please see the Procurement Ombudsman Regulations or visit https://mail.org/10.25 services, please see the Procurement Ombudsman Regulations or visit https://mail.org/10.25 services, please see the Procurement Ombudsman Regulations or visit https://mail.org/10.25 services, please see the Procurement Ombudsman Regulations or visit https://mail.org/10.25 services, please see the Procurement Ombudsman Regulations or visit https://mail.org/10.25 services, please see the https://mail.org/10.25 services or services.

20. Contract Administration

The Office of the Procurement Ombudsman (OPO) was established by the Government of Canada to provide an impartial, independent venue for Canadian bidders to raise complaints regarding the administration of certain federal contracts, regardless of dollar value. If you have concerns regarding the administration of a federal contract, you may contact OPO by e-mail at the Office of the Procurement Ombudsman email address, by telephone at 1-866-734-5169, or by web the Office of the Procurement Ombudsman website. For more information on OPO's services, please see the Procurement Ombudsman Regulations or visit the Office of the Procurement Ombudsman website.

21. Proactive Disclosure of Contracts with Former Public Servants

By providing information on its status, with respect to being a former public servant in receipt of a <u>Public Service Superannuation Act</u> (PSSA) pension, the Contractor has agreed that this information will be reported on departmental websites as part of the published proactive disclosure reports, in accordance with <u>Contracting Policy Notice: 2019-01</u> of the Treasury Board Secretariat of Canada.

22. Information Guide for Contractors

Prior to the commencement of any work, the Contractor certifies that its employees, or employees of its subcontractors, working under contract for CSC will complete the applicable Module(s) and retain the signed checklist(s) from the CSC "Information Guide for Contractors" website: www.bit.do/CSC-EN.

ANNEX A - Statement of Work

1. Introduction:

The Correctional Service of Canada (CSC) Health Services require the services of a psychologist at Springhill Institution.

The psychologist will provide psychological risk assessment services and collaborate with the interdisciplinary health services team that includes, but is not limited to nursing, psychology, social work, occupational therapy, and other allied healthcare professionals. Collaboration with the case management team is also essential and in community sites, the treatment/supervision team also includes the Parole Officer Supervisor, Parole Officer, and the CSC staff health professionals and/or the Project Authority.

2. Background:

- 2.1 CSC has a legal obligation, under the Corrections and Conditional Release Act (CCRA), to "provide every inmate with essential health care and reasonable access to non-essential health care".
- 2.2 The Commissioner's Directives 800 series are the key references on essential health services covering Clinical services, mental health, and public health services.
- 2.3 The mission of Health Services is to provide offenders with efficient and effective health services that *encourage individual responsibility, promote healthy reintegration, and contribute to safe communities*.
- 2.4 Consistent with its transformation agenda, CSC recognizes that health outcomes are a shared responsibility between service providers and offenders. Offenders must be involved in taking responsibility and proactive measures to safeguard their health, which includes mental health.
- 2.5 In institutional settings, Health Services are provided in ambulatory Health Service Centres in institutions, regional hospitals, and regional treatment / psychiatric centres. Incarcerated offenders may have to go to the community for emergency services, specialized health care services and for hospitalization that cannot be accommodated in CSC's regional hospitals. In CSC, health care is provided by a wide range of regulated and non-regulated health professionals.
- 2.6 In broad terms health care means medical, dental, mental health care and public health services. During the period of incarceration, offenders are provided with a range of coordinated health services that are accessible, affordable, and appropriate to the correctional environment.

Objective:

3.1 Provide psychological risk assessment services as requested by the Project Authority at Springhill Institution as a psychologist.

3.2 Treatment Orientation

The treatment/counselling orientation utilized by Correctional Service Canada (CSC) is cognitive-behavioural. All psychological services offered to offenders by the contractors must be evidence-based with known application to offender populations. The principal focus of services will depend on the nature of the referral and the offender's needs. Although the usual objectives of treatment include the reduction of risk to reoffend, a priority should also be

placed on the amelioration of the offender's mental health and emotional or behavioural functioning, including feelings, attitudes, beliefs, and behaviours that moderately to severely impact or interfere with daily functioning. The offender's motivation for the index offence (particularly in cases of sexual offenders) should be addressed in this context.

4. Performance standards:

4.1 The Contractor must take into account gender, cultural, religious and linguistic differences and be responsive to the special needs of women and Indigenous People.

4.2 Quality Assurance of Psychological Services:

- a. The Contractor must provide all services in compliance with federal and provincial legislation and standards, provincial and national guidelines, practice standards and CSC Policy/Guidelines including the CSC Mental Health Policy and guidelines.
- b. The Contractor must provide services in accordance with the ethical and professional practice standards of the applicable provincial regulatory body, the Canadian Code of Ethics for Psychologists and relevant legislation guiding the practice of Psychology within correctional settings.
- c. The Contractor is expected to consult with the Project Authority to ensure that all psychological practices are consistent with the relevant and most current legislation, practice standards and policies.
- d. On a yearly basis or as determined by the Project Authority, the Project Authority or designate will review a sample of reports to determine if they meet CSC and professional standards for psychological reports. If a report is judged to be substandard, the Contractor must amend the report as requested at no extra cost to the Crown. The amendment must be completed, and the amended report submitted to the Project Authority within one (1) week following the date when the amendment was requested.
- e. Timeliness of the submission of all reports will be monitored on an ongoing basis by the Project Authority. Timeliness will form part of the assessment of the Contractor's work.
- 4.3 The following is a list of key relevant legislation and CSC Policy/Guidelines but should not be considered an exhaustive list. CSC's policies and guidelines can be found on the CSC internet website at www.CSC-SCC.GC.ca or available in hard copy.
 - Corrections and Conditional Release Act Section 85 Health Care
 - Corrections and Conditional Release Regulations Section 3
 - Commissioner's Directive 060 Code of Discipline
 - Commissioner's Directive 100 Gender Diverse Offenders
 - Commissioner's Directive 800, Health Services
 - Guidelines 800-3 Consent to Health Service Assessment, Treatment and Release of Information
 - Guidelines 800-11 Health Care Response to Sexual Assaults of Offenders
 - Commissioner's Directive 843, Interventions to Preserve Life and Prevent Serious Bodily Harm
 - National Essential Health Services Framework
 - National Formulary
 - Health Services Practice Reminder Clinical Documentation
 - Guidelines for Sharing Personal Health Information
 - Intake, Transfer & Discharge Planning Guidelines
 - Mental Health Guidelines
 - Clinical Discharge Planning and Community Integration Service Guideline



 Practice Reminder-Psychological Risk Assessment with Indigenous and Diverse Populations

4.4 Documentation on CSC's Health Care Records:

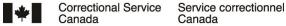
- a. The Contractor must document all information relevant to the mental health services provided in compliance with relevant legislation, professional standards of practice and CSC's Mental Health Guidelines and the Health Services Practice Reminder Clinical Documentation.
- b. The Contractor must provide this documentation to the Project Authority or delegate for placement in the offender's electronic health record and, at the request of the Project Authority, the Offender Management System (OMS). Placement of reports on the electronic health record and in OMS will normally be carried out by CSC staff. However, the Project Authority may, at their sole discretion, request that the Contractor place reports in the offenders' electronic health record and OMS.
- c. As an accountability and quality assurance measure, the Project Authority will periodically review the Contractor's documentation for compliance with contract requirements, consistency, and completeness.

4.5 Limits of Confidentiality

- a. Some psychological reports will be available to anyone with access to the Offender Management System (OMS), on a need-to-know basis. As the limits of confidentiality are broad, as described in the Guideline 800-3 Consent to Health Service Assessment, Treatment and Release of Information, before interviewing the offender, the Contractor must ensure that the limits to confidentiality have been communicated and that the offender has consented in writing to the assessment and/or counselling process.
- b. Contractors must use CSC Form 4000-18: Consent to Participate In / Receive Health Services for all cases and ensure that the form, signed by the offender and a witness, is included with all reports. (The Project Authority will supply copies of this form to the Contractor upon request). The Contractor must document the consent process in all reports by the Contractor.
- c. Relative to the assessment of risk, in the event that the offender refuses to provide consent, the Project Authority may request that Contractor complete the risk assessment process using all available information.

4.6 Information Sharing - Psychology Reports

- a. Unless pre-arranged with the Project Authority, the Contractor must share all reports that are written for Case Management purposes (including for the Parole Board of Canada) and/or those that contribute to decision-making with the offender by the author of the report. Correctional Service Canada policy specifies that the author and offender sign and date the report at the time that the report is shared. The Contractor must advise the Project Authority if he/she is unable to share the reports and coordinate signatures with the offender. At the discretion and prior approval of the Project Authority, CSC will assume the information sharing and offender signature responsibility.
- b. The Contractor must submit all reports in type written format (Microsoft Word compatible). The Contractor must use a CSC-issued laptop to upload an electronic copy of the signed report in the Electronic Health Record and in OMS, as applicable. At the request of the Project Authority, the Contractor must send a signed electronic copy of the report via a CSC-issued laptop on the CSC network via an encrypted e-mail to a staff designated by the Project Authority who will enter the report in those systems.



- c. Completed psychological reports are to be signed by the Contractor, a psychologist registered for autonomous practice with adults in the province of practice. The Contractor assumes all responsibility for report content.
- d. If amendments to reports are requested by the Project Authority, the Contractor will respond to these requests and make amendments to the report as necessary within one (1) week of notification. If the request for an amendment originates with the offender, the institution will facilitate contact between the offender and the Contractor by phone as necessary. However, should the Project Authority determine that the situation requires direct intervention by the Contractor, the Contractor will arrange to interview the offender in person at the institution.

4.7 Handling and Safeguarding CSC Sensitive or Protected Information

For Services Provided in an Institution or Community Site

All of the original offenders' health care records, as well as all CSC protected or sensitive information, must remain at Springhill Institution.

The Project Authority will provide an encrypted laptop to the Contractor for documentation in CSC's Electronic Health Care Records. The Project Authority will obtain all necessary CSC internal approvals and must comply with requirements for taking CSC assets off site. The Project Authority will also ensure the Contractor is aware of all CSC requirements regarding care and protection of CSC assets and IT security requirements including those associated with the use of Portable Data Storage Devices (encrypted laptops).

5. Tasks:

5.1 The Contractor must provide mental health services, as requested by the Project Authority, in accordance with the National Essential Health Services Framework including any amendment to this Framework issued by CSC during the contract period and any optional period if and when exercised by CSC.

These services include, but are not limited to the following:

- a. Participate in meetings as a consultant including case conferences, the Interdisciplinary Mental Health Team or the Correctional Intervention Board and other related activities as requested;
- b. Participate in CSC training, including orientation to CSC and CSC's risk assessment requirements as requested;
- c. Provide consultation services for the resolution of CSC internal offender grievance and investigative processes as requested; and
- d. Prepare and submit psychological assessment and other reports as requested by the Project Authority.

The Contractor must provide a verbal report to the Chief, Mental Health Services and/or other pertinent staff immediately subsequent to the interview for any cases that are at risk of suicide/self-harm or are obviously mentally ill or unstable.

5.2 Psychological Risk Assessment Services:

 The Contractor must perform and submit psychological risk assessment reports to the CSC Project Authority and designates CSC representative for disclosure to third parties, including the Parole Board of Canada;

- Dates and times for offender interviews will be set-up by mutual agreement between the Project Authority and the Contractor;
- c. The Contractor must conduct assessment interviews, administer all psychological tests (unless prearranged for self-report measure see part f, below), interpret test results, and review offender files. Relevant files include Sentence Management, Case Management, and health files. However, on occasion and if relevant to the specific case, the Contractor must review the Security Intelligence files or, alternatively, consult with Health Care Professionals or Security Intelligence staff, or both about the client. The Contractor must also consult other CSC personnel about the client's referral or behaviour or both if necessary. The Contractor must integrate information obtained through testing, file review, clinical interview, and if relevant, staff member interviews, into a comprehensive psychological risk assessment report;
- d. The Contractor must provide the Project Authority and designates with all original test data;
- e. The Contractor must use the file-based Statistical Instrument in Recidivism Revised (SIR-R) test results if available on file (the SIR-R does not apply to Indigenous and Women offenders), at least one other clinician rated actuarial measure measuring risk and needs that has been shown to be reliable and valid for use with offender populations according to published work. The Contractor may use measures of personality and intellectual functioning. The Contractor must interpret all tests in a standardized manner using the norms supplied only by the test publisher or author, or both. Placement of percentiles tests scores in reports is acceptable when deemed necessary by the Contractor, as part of the standardized test reporting process, or when requested by the Project Authority. Reports must not contain raw test scores under any circumstances.
- f. In the event that the Contractor negotiates with a particular site to have CSC staff administer self-report measures including those assessing personality and intellectual functioning, or to have them provide recent relevant scores from in-house test administration, and thus does not administer these tests, the Contractor shall apply a discount of 5 % per assessment, for each relevant case.
- g. Psychological Risk Assessment reports must comply with the following requested content and format. Sections may be added to the standardized format according to case-specific needs. Please note that this format is not necessarily all-inclusive, but represents the minimum number of areas to be covered:
 - Demographic information: Full name, age, date of birth, FPS number and ethnicity if relevant;
 - **ii.** Reason for Referral: Specific referral criteria, source and date of referral, document that the limits of confidentiality (informed consent) have been discussed with the offender, sharing of information;
 - **iii. Interview Information:** Date(s) seen, location of interview and the length of the interview(s);
 - iv. **Documentation Reviewed:** Indicate briefly what critical documents were reviewed for the assessment as well as what critical information or documents were, or were not, available to the author;
 - v. Brief Criminal History: A one to two paragraph synopsis of the criminal history, making reference to key files and documents. Include a brief overview/description of current offenses (official and offender versions; if they differ, otherwise indicate whether offender accepts official version), victim impact statements (if available), patterns/dynamics involved in or influencing criminal and/or offending behaviors(s) and the offender's understanding of these dynamics/patterns;
 - vi. Institutional and/or Community Adjustment: A one to two paragraph synopsis of institutional and/or community adjustment, making note of a reference to the files for the interested reader should detailed information be required. Includes as applicable adjustment to the prison setting (e.g., relationships with peers, program involvement, misconducts, etc.) and adjustment/functioning in the community (e.g., employment, supports, programming, suspensions, etc.).
 - vii. Brief Psychosocial/Relevant History: Provide the elements of the history which contribute to the analysis of risk. Include, as applicable, a brief overview of family,

marital, school, employment, psychiatric/mental health, substance abuse, behavioural and adjustment problems, medical injuries, and impairments. Given the need for brevity, the focus should be on elements directly relating to risk while making note of a reference to the files for the interested reader can access should more detailed information be required.

- viii. Interview Impressions/Mental Health: Comment on presentation during interview, current mental and emotional functioning, a brief overview of mental health history, including history of self-harm (if applicable) as well as an assessment of self-harm risk and management strategies (if applicable) and any circumstances that would increase this risk. Management strategies for other mental health issues should be provided as applicable.
- ix. Summary of Previous Assessments: A brief summary of findings of previous psychological and/or psychiatric risk assessment reports with a focus on patterns of and antecedents of crime (dynamic and static risk factors), and offence dynamics and the offender's understanding of these dynamics.
- x. Cognitive Functioning and Personality: A brief synopsis of psychological tests administered and their validity, interpretation, and additional information where appropriate and applicable.
- xi. Treatment Needs/Responsivity: Identify treatment needs areas specifically related to the offender's risk, areas of strengths as well as the relationship between risk and need. The type and intensity of intervention required, prioritization of treatment needs, special needs with respect to treatment delivery, and responsivity factors should be described. This typically involves consideration of issues such as age, ethnicity, cognitive deficits and/or learning style, interpersonal style, mental health, motivation and prior treatment experiences as applicable. The Contractor should also document indicators/examples of behavioral and attitudinal changes since incarceration in both positive and negative directions as applicable.
- xii. Assessment of Risk, Risk Management Strategies and Recommendations: The results of the actuarial measures (both static and dynamic) used in the current assessment must be summarized in this section and must include an overall statement of risk that is congruent with guidelines, or a current manual (if applicable) and empirical data associated with the tool(s) that was used. Reporting of percentile scores is acceptable while reporting of raw scores in the report is not acceptable under any circumstances. If applicable, an explanation should be given of any significant variance between the current results and those reported in earlier reports. This section of the report should also include an opinion on how risk could be best managed. This should reflect both actuarial and clinical factors, identification of risk factors and protective factors, assessment of institutional and community risk issues, and case-specific risk management strategies, including critical aspects of a relapse prevention plan, if applicable, and referrals to correctional programs, psychiatry, training programs, etc.

The offender's ability to function in reduced security and/or on conditional release (including, but not limited to Statutory Release) should be considered, recognizing not only their personal needs, but also the community's safety.

The Contractor should comment on ongoing treatment needs, whether special conditions such as abstinence from drugs or alcohol would be required, or any special residential, outpatient or other welfare needs that should be met in preparation for release or as a part of reintegration.

If the offender's behavior begins to deteriorate, the Contractor should render an opinion on what would be the kinds of situations within the community to which the offender would become most vulnerable. As well, if the offender is on medication, the Contractor should advise what would be the likely early signs of the offender's failure to maintain to medication as prescribed and what would be the general, early signs of

deterioration in conduct and whether or not this might indicate a drift back into criminal behavior.

- xiii. Offender and Contractor Signature Block: The Contractor must sign the report and copies. Unless pre-arranged with the Project Authority, the Contractor must share the information with the offender and request that the offender sign the report to acknowledge that the information has been shared. CSC will distribute copies of the report in accordance with policy requirements.
- h. The Contractor must only make recommendations for mental health counselling in instances where the offender is at acute risk of self-harm or harm to others, where there is a clear need for such counselling to assist the offender in maintaining mental and emotional stability or as it pertains to criminogenic factors and risk. Recommendations for counselling should be generic as to the practitioner who will be providing the service and for community release cases must take into account the offender's motivation (i.e., motivated offenders will not need this as a condition of parole). Should it be felt that mental health counselling must be a condition of parole, it must be established in the report that:
 - i. The offender needs such counselling for safe reintegration; and
 - ii. It is necessary to impose such a condition to ensure that the offender participates. All recommendations for counselling must include the reason for the need for this service, the goals, and comments on the possible duration.
- i. The Contractor must share the final report with the assessed offender. The Contractor must document that information sharing has occurred by having the offender sign and date the original report. If the offender refuses to sign, the Contractor must note this on the report and information sharing requirements will be considered to have been met.
- j. The Contractor must advise the Project Authority if they are unable to share the reports and coordinate signatures with the offender. At the discretion and prior approval of the project authority, CSC will assume the information sharing and offender signature responsibility.
- k. The Project Authority or designate will refer any questions or concerns the offender has on the report back to the attention of the Contractor. While under contract with CSC, the Contractor must answer questions posed by an offender regarding a report for a two (2) year period after sharing the report.
- I. The Contractor must submit completed reports to the Project Authority or designate no later than four (4) weeks from the date of referral. The Contractor must share the completed report with the offender no later than 2 weeks after initially interviewing the offender. Upon request of the Contractor, and at the sole discretion of the Project Authority, either or both of these deadlines can be extended for a period not exceeding four (4) weeks.
- m. The CSC Mental Health Department will enter finalized psychological risk assessment reports into the electronic health record and OMS and ensure that a copy has been shareprinted to the Parole Board of Canada.
- n. If requested by the Project Authority or designates, the Contractor must submit a completed emergency risk assessment no later than five (5) business days from the date of referral.
- CSC is required to complete Judicial Review Risk Assessments for some offenders. At the
 request of the Project Authority, the Contractor must complete a Judicial Review Risk
 Assessment and assume any future court costs related to the case assessed.
- p. The Contractor must collect information related to the dynamics of the offence, identify treatment needs and risk factors and determine the sexual offender's suitability for individual or group treatment programming. These assessments can also be carried out at intake or pre-release. When an assessment of a sexual offender is requested, the Contractor must provide, in addition to the above content, a comprehensive description of psycho-sexual development, sexual misconduct and offenses.
- q. Specific content references to be included but not limited to in this description would be: history and development of sexual behavior, information pertaining to prior child abuse, domestic abuse or violence against women perpetrated by the offender whether sexual or otherwise, information pertaining to co-offending and the relationship with the current sexual offense or

sexual offense pattern, any attitudes supportive of sexual offending and sexual abuse, relationship problems particularly as they relate to intimacy deficits and social competence, factors relevant to their sexual offending (i.e., sexual self-regulation, intimacy issues, general self-regulation), general antisocial characteristics and psychopathology that may influence sexual offending and misbehaviour, and relevant medical history. Previous assessment results, including assessment of deviant sexual preference and prior programming results should also be considered. Psychological risk assessments of sexual offenders should attend to risk variables based on empirically based, clinician-rated measures of actuarial, static, and dynamic risk that focus on sex offence specific factors where possible.

r. For male sex offenders, it is mandatory for the Contractor to use a clinician rated tool that contains static items and has been shown to be reliable and valid for all sexual offender risk assessments (including non-contact offenders, but not offenders exclusively involved in child pornography; e.g. STATIC-99R). Dynamic risk must be assessed using a clinician rated actuarial measure that has been shown to be reliable and valid (e.g., STABLE-2007, VRS-SO or the RSVP). For cases where there is currently limited data specific to that population (e.g., child pornography only offenders) then the Contractor must use a measure that is based on the available evidence (e.g., CPORT). No sex offending risk and recidivism actuarial measures are to be used for women sex offenders. The use of a general recidivism risk measure such as the LS/CMI could then be used, as well as in some cases the HCR-20 to assess the risk of violent recidivism (which generally includes sexual recidivism).

5.3 Subcontracting

- a. At the discretion of the Project Authority and upon their prior approval, the Contractor may use subcontractors to provide services described in this statement of work. The Contractor must provide a current resume for any proposed subcontractor. The Project Authority will review the resume and decide, at their sole discretion, whether the subcontractor is acceptable to CSC. Any subcontractor must meet the security requirements of the contract. Subcontractors are not to perform any work until the Project Authority's has granted their approval.
- b. Any subcontractors must sign reports and will be responsible for their contents. All reports prepared by a subcontractor, including students or trainees, will be countersigned by the registered psychologist named in the contract.
- c. Any of the Contractor's personnel not delivering direct services but with access to Correctional Service Canada documentation must meet the security requirements of the contract prior to handling the material.

5.4 Location of Work

- a. The Contractor must provide mental health care to offenders on-site at the Springhill Institution mentioned under section 3. Objective.
- b. The Contractor must provide mental health care to offenders on-site at the Nova Institution for Women, at the Dartmouth Parole office, at the Halifax Parole Office and at the Jamieson Community Correctional Centre (CCC) in Dartmouth, in the Atlantic Region at the request of the project authority.
- c. The Contractor must visit incarcerated offenders in interview rooms in a unit or cell range areas as requested by the Project Authority.

d. Telepsychology by Videoconferencing:

The Contractor must provide Telepsychology sessions (psychology services by videoconference) to offenders at Nova Institution for Women, at the Springhill Institution, at the Dartmouth Parole office, at the Halifax Parole Office and at the Jamieson Community Correctional Centre (CCC) in the Atlantic Region if qualified and experienced,



as requested and approved by the Project Authority. The Contractor must contact the Project Authority to obtain written approval prior to any work being done via videoconference. The Project Authority will grant approval, at their sole discretion, on a site-by-site basis. The Contractor must also provide a summary of any work being done via videoconference to the Project Authority.

6. Grievance and Investigation Processes, Review Panels, CSC Boards of Investigations:

- 6.1 The Contractor must participate in various CSC internal offender grievance/investigation processes which may include a review of the Contractor's documentation on the Health Care Records. Upon request from the Project Authority, the Contractor may have to undergo interviews as a result of an offender grievance/investigation process. Participation in interviews as part of a grievance/investigation process will be billable at the hourly rate up to a maximum of one (1) billable hour per interview.
- 6.2 At the request of the Project Authority, the Contractor must participate in CSC Boards of Investigation. Participation in Boards of Investigation will be billable at the hourly rate up to a maximum of one (1) billable hour per meeting.

7. Notification Requirements:

- 7.1 The Contractor must notify the Project Authority of any issues that may call into question the Contractor's competency and any restrictions imposed by the licensing body affecting the Contractor's ability to provide psychological services.
- 7.2 The Contractor must notify the Project Authority immediately of any complaints lodged against the Contractor.

8. Security:

- 8.1 All equipment or articles, including communication devices, the Contractor wishes to bring into the Institution must be approved by the Project Authority and CSC Security in advance.
- **8.2 Contraband:** The Contractor shall ensure that all resources (including the Contractor and any subcontractors and backups) directly or indirectly providing services under this contract are familiar with Corrections and Conditional Release Regulations, Section 3, as well as Commissioner's Directive's 060 Code of Discipline.
 - The Contractor, and any subcontractor and backup resources provided by the Contractor, must not enter into any personal or work relationship with an offender. The Contractor, and or any subcontractor and backup resources provided by the Contractor must not give or receive any items to/from an offender. Such items may include, but are not restricted to the following: cigarettes, toiletry items, hobby items, drugs, alcohol, letters to or from offenders, money, weapons, or items which could be used as weapons. Any person(s) found responsible for providing prohibited objects and/or contraband materials to offenders will be subject to immediate removal from the Institution or the Community Site and/or possible criminal charges. Such violations may lead to Canada terminating the Contract for default pursuant to the default provisions of the Contract.
- 8.3 As a visitor to a CSC correctional institution, the Contractor will be subject to local security requirements that can vary from moment to moment depending on offender activities. The Contractor may be faced with delay or refusal of entry to certain areas at certain times although prior arrangements for access may have been made.
- 8.4 To avoid an unnecessary trip to an institutional site because of an institutional lockdown, the Contractor is expected to call the Duty Correctional Manager at the appropriate facility, a minimum of three hours prior to arrival, to ensure that the institution is under normal

operations. Should the Contractor arrive at the institution but is unable to meet with the offender(s) for reasons beyond the Contractor's control, a "no show" fee of \$400.00 may be invoiced to CSC. To receive this fee, the Contractor must document that the call was made, the time of the call and the name of the CSC employee they spoke to.

9. Language of work:

9.1 The services are to be provided in English for Stream 7. The services are to be provided in either official language (English and French) based on the client's preferences in Stream 8 and 9.

10. Hours of Service Provision/Timely Access to Care:

- 10.1 It is estimated that the Contractor may have to provide up to a maximum of one (1) psychological risk assessment per month per month, as determined between the Contractor and the Project Authority at the beginning of the contract. All offender contacts must occur during normal institutional business hours unless otherwise requested by the Project Authority. The Contractor must provide the services according to the operational requirements of the Institution and operational requirements may include varied hours of work.
- 10.2The Project Authority may, at their discretion, change the hours-of-service provision during the course of the contract, including any options if and when exercised by CSC.
- 10.3 The Project Authority will notify the Contractor of any changes to the hours-of-service provision a minimum of two (2) weeks prior to implementation of the change.

11. Meetings:

- 11.1 At the discretion of the Project Authority, there will be an initial meeting at the beginning of the contract to finalize the scope of services to be provided under the contract.
- 11.2 At the request of the Project Authority, the Contractor may be required to attend meetings in person at Atlantic Regional Headquarters. At the sole discretion of the Project Authority, other arrangements will be made (e.g., video or teleconference) for the Contractor to participate in Regional Headquarters meetings.
- 11.3 The Contractor must attend Institutional and Community Health Services team meetings when requested by the Project Authority.

12. Reporting Requirements:

12.1 At the request of the Project Authority, the Contractor must produce or contribute to regional reporting and any other tracking and reporting processes.

13. Constraints:

13.1 Confidentiality:

In accordance with the confidentiality provisions of the contract, the Contractor must not have contact with the media with regards to the mental health services provided to CSC. The Contractor must advise the Project Authority immediately if he/she has been contacted by the media concerning mental health services provided to CSC.

14. Support to the Contractor:



14.1 CSC will provide the supplies and equipment required for psychological services to offenders, as determined and approved by the Project Authority and as applicable to the location(s) where services are provided.

ANNEX B – Proposed Basis of Payment

1.0 Contract Period

The Contractor will be paid in accordance with the following Basis of Payment for Work performed pursuant to the Contract. The inclusion of volumetric data in this document does not represent a commitment by Canada that Canada's future usage of the services described will be consistent with this data.

Instructions to bidders:

- This requirement is divided into 3 Streams. Bidders may submit a bid for one or more than one Stream. Bidders must refer to Annex B Proposed Basis of Payment for the estimated level of effort for each Stream.
- CSC may award up to three (3) Contracts as part of this request for proposal process: one (1) English Essential (Stream 7) and two (2) Bilingual (Stream 8 and 9).
- The Offeror may submit a bid for one or more Streams of service, according to their ability to provide the required resources.
- If the offeror submits a bid in section a, they must also submit a bid for the same Stream(s) in section b.
- Bidders are encouraged to submit a bid for bilingual services, Stream 8 and 9, if they have the resources to do so.
- Examples for clarity:
 - If two (2) bidders submit bids for Stream 7 only, the first lowest compliant bid will be awarded Stream 7. The other bidder will not be awarded anything unless they can provide proof that bilingual services can be provided.
 - If 2 bidders submit bids for Stream 8 only, then the lowest compliant bid will be awarded Stream 8 and the next lowest compliant bid will be awarded Stream 9.
 - If multiple compliant bids are received for each Stream, then the contract will go to the lowest compliant bid for each Stream.

1.1 Contract Period (from Contract Award Date to March 31, 2025)

a. Risk Assessment Services:

For the provision of risk assessment services as described in Annex A - Statement of Work, the Contractor shall be paid the all-inclusive firm price per risk assessment report below in the performance of this Contract, Applicable Taxes extra.

STREAM 7 - English

RESOURCE NAME	QUOTED ALL-INCLUSIVE PRICE PER RISK ASSESSMENT REPORT (in Cdn \$)	Level of Effort (Estimated number of risk assessment reports)	Total (in Cdn \$)
	Α	В	C= A x B
Psychological Risk Assessments	\$	12	\$

STREAM 8 - Bilingual

RESOURCE NAME	QUOTED ALL-INCLUSIVE PRICE PER RISK ASSESSMENT REPORT (in Cdn \$)	Level of Effort (Estimated number of risk assessment reports)	Total (in Cdn \$)
	Α	В	C= A x B
Psychological Risk Assessments	\$	12	\$

STREAM 9 - Bilingual

 . 5 2644.			
RESOURCE NAME	QUOTED ALL-INCLUSIVE PRICE PER RISK ASSESSMENT REPORT (in Cdn \$)	Level of Effort (Estimated number of risk assessment reports)	Total (in Cdn \$)
	۸		C A D
	A	В	C= A x B
Psychological Risk Assessments	\$	12	\$

b. For the provision of the services described in section 6. Grievance and Investigation Processes, Review Panels, CSC Boards of Investigations as described in Annex A - Statement of Work, the Contractor shall be paid the all-inclusive firm hourly rate(s) below in the performance of this Contract, Applicable Taxes extra.

Service correctionnel

STREAM 7 - English

RESOURCE NAME	QUOTED ALL-INCLUSIVE HOURLY RATE (in Cdn \$)	Level of Effort (hours)	Total (in Cdn \$)
	Α	В	C= A x B
All-inclusive hourly rate for participation in meetings, participation in CSC trainings, and participating in grievance and Investigation Processes, Review Panels, CSC Boards of Investigations as describe in Annex A	\$	12 Hours	\$

STREAM 8 - Bilingual

RESOURCE NAME	QUOTED ALL-INCLUSIVE HOURLY RATE (in Cdn \$)	Level of Effort (hours)	Total (in Cdn \$)
	Α	В	C= A x B
All-inclusive hourly rate for participation in meetings, participation in CSC trainings, and participating in grievance and Investigation Processes, Review Panels, CSC Boards of Investigations as describe in Annex A	\$	12 Hours	\$

STREAM 9 - Bilingual

RESOURCE NAME	QUOTED ALL-INCLUSIVE HOURLY RATE (in Cdn \$)	Level of Effort (hours)	Total (in Cdn \$)
	Α	В	C= A x B
All-inclusive hourly rate for participation in meetings, participation in CSC trainings, and participating in grievance and Investigation Processes, Review Panels, CSC Boards of Investigations as describe in Annex A	\$	12 Hours	\$

2.0 Cost Reimbursable Expenses

- **2.1** Canada will not accept any travel and living expenses for:
 - a. Work performed at the Institution indicated under Annex A, Statement of Work, 3. Objective;
 - b. Any travel between the Contractor's place of business and the Institution; and
 - c. Any relocation of resources required to satisfy the terms of the Contract.

 These expenses are included in the all-inclusive hourly rates specified in this annex.

3.0 Applicable Taxes

All prices and amounts of money in the contract are exclusive of Applicable Taxes unless otherwise indicated. The Applicable Taxes are extra to the price herein and will be paid by Canada.



The estimated Applicable Taxes of \$_____ (to be completed at contract award) are included in the total estimated cost shown on page 1 of this Contract. The estimated Applicable Taxes will be incorporated into all invoices and progress claims and shown as a separate item on invoices and progress claims. All items that are zero-rated, exempt, or to which taxes do not apply, are to be identified as such on all invoices. The Contractor agrees to remit to Canada Revenue Agency (CRA) any amounts of Applicable Taxes paid or due.

ANNEX C – Security Requirements Check List

DSD-ATL5733-HSEX

of Canada du Canada	*	Government of Canada	Gouvernement du Canada
---------------------	---	-------------------------	---------------------------

Contract Number / Numéro du contrat	•
21210-24-4602916	
Security Classification / Classification de sécurité Unclassified	

	CURITY REQUIREM ATION DES EXIGEN				
PART A - CONTRACT INFORMATION / PARTIE A -			3 A LA 3E	CORITE (EVERS)	
1. Originating Government Department or Organizatio		LAG I GEEEE	2. Branch or	Directorate / Direction généra	ale ou Direction
Ministère ou organisme gouvernemental d'origine	csc		Health S	ervices	
3. a) Subcontract Number / Numéro du contrat de sou	s-traitance 3. b)	Name and Addre		ractor / Nom et adresse du so	us-traitant
4. Brief Description of Work / Brève description du tra	vall				
Psychological Risk Assessment, for Springhill Institution (English essential)				
5. a) Will the supplier require access to Controlled Go					✓ No Yes
Le fournisseur aura-t-il accès à des marchandise					Non L Oul
 b) Will the supplier require access to unclassified m 	ilitary technical data sub	ject to the provision	ons of the Tec	chnical Data Control	No Yes
Regulations? Le fournisseur aura-t-II accès à des données tec	hniques militaires non cl	assifiées qui sont	assuletties au	ry dispositions du Régiement	Non L Oul
sur le contrôle des données techniques?				and the second second	
Indicate the type of access required / Indiquer le ty	pe d'accès requis				
6. a) Will the supplier and its employees require access	s to PROTECTED and/	or CLASSIFIED In	formation or a	assets?	No , Yes
Le fournisseur ainsi que les employés auront-lis		ents ou à des ble	ns PROTÉGÉ	S et/ou CLASSIFIÉS?	Non Oul
(Specify the level of access using the chart in Qu		·			
 (Préciser le niveau d'accès en utilisant le tableau b) Will the supplier and its employees (e.g. cleaners 			to restricted :	nonce arose? No sonce to	No ☐Yes
PROTECTED and/or CLASSIFIED Information o		ei) require access	to restricted a	access areas: No access to	Non L Ou
Le fournisseur et ses employés (p. ex. nettoyeur	s, personnel d'entretien)	auront-lis accès à	à des zones d	'accès restreintes? L'accès	
à des renseignements où à des blens PROTÈGE					
c) Is this a commercial courier or delivery requirement Stant II d'un contrat do mors agorto ou de livraise			12		No Yes
S'agit-il d'un contrat de messagerie ou de livrais					
7. a) Indicate the type of information that the supplier	will be required to acces	s / Indiquer le type	e d'information	n auquel le foumisseur devra a	avoir accès
Canada 🗸	NATO / OT	AN N	Α	Foreign / Étranger	NA
7. b) Release restrictions / Restrictions relatives à la d					
No release restrictions Aucune restriction relative	All NATO countries	M 🗆	- 1	No release restrictions Aucune restriction relative	
à la diffusion	Tous les pays de l'OTA	un .	- 1	à la diffusion	
			- 1	a la cilitation	
Not releasable			- 1		
A ne pas diffuser			- 1		
Restricted to: / Limité à :	Restricted to: / Limité à	. \square	- 1	Restricted to: / Limité à :	
					or lo(e) nave :
Specify country(les): / Préciser le(s) pays :	Specify country(les): / l	Preciser le(s) pays	٠.	Specify country(les): / Précise	er ie(s) pays .
			- 1		
7. c) Level of Information / Niveau d'information PROTECTED A	NATO UNCLASSIFIED			PROTECTED A	
PROTECIED A	NATO UNCLASSIFIED			PROTÈGÉ A	
PROTECTED B	NATO RESTRICTED		{	PROTECTED B	믐
PROTÉGÉ B	NATO DIFFUSION RE	STREINTE		PROTÈGÉ B	
PROTECTED C	NATO CONFIDENTIAL		†	PROTECTED C	
PROTÉGÉ C	NATO CONFIDENTIEL			PROTÈGÉ C	
CONFIDENTIAL	NATO SECRET		1	CONFIDENTIAL	
CONFIDENTIEL	NATO SECRET		1	CONFIDENTIEL	
SECRET	COSMIC TOP SECRE			SECRET	
SECRET L	COSMIC TRÈS SECRI	ET L	1	SECRET	
TOP SECRET				TOP SECRET TRÊS SECRET	
TRÉS SECRET L				TOP SECRET (SIGINT)	H
TRÉS SECRET (SIGINT)				TRÉS SECRET (SIGINT)	
THEO OCONET (SIGNAT)				THEO GEORET (GIGINT)	

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité Unclassified

Canadä



Government Gouvernement du Canada

DSD-ATL5733-HSEX

Contract Number / Numéro du contrat
21210-24-4602916
Security Classification / Classification de sécurité Unclassified

PART A (Continued) / PARTIE A (Suite) 8. Will the supplier require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED COMSEC information or assets? Le fournisseur aura-1-il accès à des renseignements ou à des biens COMSEC désignés PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? If Yes, indicate the level of sensitivity: Dans l'affirmative, indiquer le niveau de sensibilité:					
	ts ou à des biens INFOSEC de nature extrêmement de	Blicate?	Non Yes Non Oul		
Short Title(s) of material / Titre(s) abrégé(s) du ma Document Number / Numéro du document :					
	PART B - PERSONNEL (SUPPLIER) / PARTIE B - PERSONNEL (FOURNISSEUR) 10. a) Personnel security screening level required / Niveau de contrôle de la sécurité du personnel requis				
RELIABILITY STATUS COTE DE FIABILITÉ	CONFIDENTIAL SECRET SECRET	TOP SECRET TRÊS SECRET			
TOP SECRET – SIGINT TRÊS SECRET – SIGINT	NATO CONFIDENTIAL NATO SECRE NATO CONFIDENTIEL NATO SECRE				
SITE ACCESS ACCES AUX EMPLACEMENTS					
Special comments: Commentaires spéciaux :					
	are identified, a Security Classification Guide must be pro				
REMARQUE : SI plusieurs niveaux de contrôle de sécurité sont requis, un guide de classification de la sécurité doit être fourni. 10. b) May unscreened personnel be used for portions of the work? Du personnel sans autorisation sécuritaire peut-il se voir confier des parties du travail? No Qui					
If Yes, will unscreened personnel be escorted? Dans l'affirmative, le personnel en question se	•		No Yes Non Oul		
PART C - SAFEGUARDS (SUPPLIER) / PARTIE C - MESURES DE PROTECTION (FOURNISSEUR)					
INFORMATION / ASSETS / RENSEIGNEMENT	TS / BIENS				
premises?	re PROTECTED and/or CLASSIFIED Information or a treposer sur place des renseignements ou des blens i	Ľ	No Yes Non Oul		
CLASSIFIÉS?	nepuser sur place des renseignements ou des biens r	-NOTEGES ELON			
11. b) Will the supplier be required to safeguard COM Le fournisseur sera-t-ll tenu de protéger des re			No Yes		
PRODUCTION					
11. c) Will the production (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment occur at the supplier's site or premises? Les installations du fournisseur serviront-elles à la production (fabrication et/ou réparation et/ou modification) de matériel PROTÉGÉ et/ou CLASSIFIÉ?					
INFORMATION TECHNOLOGY (IT) MEDIA / SUPPORT RELATIF À LA TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION (TI)					
11. d) Will the supplier be required to use its IT systems to electronically process, produce or store PROTECTED and/or CLASSIFIED Information or data? Le fournisseur sera-t-il tenu d'utiliser ses propres systèmes informatiques pour traiter, produire ou stocker électroniquement des renseignements ou des données PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS?					
11. e) Will there be an electronic link between the supplier's IT systems and the government department or agency? Disposera-t-on d'un lien électronique entre le système informatique du fournisseur et celui du ministère ou de l'agence gouvernementale?					
TBS/SCT 350-103(2004/12)	Security Classification / Classification de sécurité Unclassified		Canadä		

Page **41** of **50**

DSD-ATL5733-HSEX

*	Governmen of Canada
	or Cariada

Gouvernement du Canada Contract Number / Numéro du contrat

21210-24-4602916

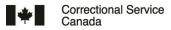
Security Classification / Classification de sécurité

Unclassified

For users completing the form manually use the summary chart below to indicate the category(les) and level(s) of safeguarding required at the supplier's site(s) or premises. Les utilisateurs qui remplissent le formulaire manually use the summary chart below to indicate the category(les) and level(s) of safeguarding required at the supplier's site(s) or premises. For users completing the form online (via the intermet), the summary chart is automatically populated by your responses to previous questions. For users completing the form online (via the intermet), the summary chart is automatically populated by your responses to previous questions. For users completing the form online (via the intermet), the summary chart is automatically populated by your responses to previous questions. SUMMARY CHART / TABLEAU RÉCAPITULATIF Cutegory PROTECTED CLASSIFIE NATO COMPOSITIAL A B C COMPOSITIAL BECART SCORT SCORT RESTRICTED CLASSIFIE NATO COMPOSITIAL RESTRICTED COMPOSITIAL RE													Undi	355	ea		
For users completing the form mainually use the summary chart below to indicate the category(ies) and level(s) of safeguarding required at the supplier's state(s) or premises. Les utilisateurs qui remplissent le formulaire manuellement doivent utiliser le tableau recapitulatif ci-dessous pour indiquer, pour chaque categorie, les niveaux de sauvegarde requis aux installations du fournisseur. For users completing the form online (via the internet), the summary chart is automatically populated by your responses to previous questions. Dans le cas des utilisateurs qui remplissent le formulaire en ligne (par internet), les reponses aux questions précédentes sont automatiquement salsies dans le tableau recapitulatif. SUMMARY CHART / TABLEAU RÉCAPITULATIF Cutegorie PROTECE Cutegorie PROTECE CLASSIFIED NATO NATO NATO COMBEC CLASSIFIED NATO NATO NATO COMBEC CLASSIFIED NATO NATO NATO COMPONITAL SECRET RESTRICTED CONFORMITAL SECRET RESPONSE AUX SECRET RESTRICTED CONFORMITAL SECRET RESPONSE AUX SECRET RESPONSE SECRET RESPONSE AUX SECRET AUX SECRET RESPONSE AUX SECRET RESPONSE AUX SECRET																	
SIDE(S) or premises. Les utilisatives qui remplissent le formulaire manuellement doivent utiliser le tableau récapitulatif ci-dessous pour indiquer, pour chaque catégorie, les niveaux de sauvegarde requis aux installations du fournisseur. For users completing the form online (via the internet), the summary chart is automatically populated by your responses to previous questions. Dans le cas des utilisateurs qui remplissent le formulaire en ligne (par internet), les reponses aux questions précédentes sont automatiquement salsies dans le tableau récapitulatif. SUMMARY CHART / TABLEAU RÉCAPITULATIF Cutegory protrette CLASSIFED NATO NATO TABLEAU RÉCAPITULATIF Cutegory PROTÉCIÉ CONFIDENTIAL SECRET SECRET RESTRICTED CONFIDENTIAL SECRET SECRET NATO NATO NATO NATO TO COMPONTIAL SECRET SECRET TRES NATO NATO CONFIDENTIAL SECRET SECRET TRES SECRET TRES NATO NATO CONFIDENTIAL SECRET SECRET TRES SECRET TRES SECRET TRES SECRET SECRET TRES SECRET SECRET TRES SECRET TRES SECRET SECRET TRES SECRET SECRET TRES SECRET SECR																	
Les 'utilisateurs qui remplissent le formulaire manuellement doivent utiliser le tableau récapitulatif ol-dessous pour indiquer, pour chaque catégorie, les niveaux de sauvegarde requis aux installations du fournisseur. For users completing the form online (via the intermet), the summary chart is automatically populated by your responses to previous questions. Dans le cas des utilisateurs qui remplissent le formulaire en ligne (par intermet), les réponses aux questions précédentes sont automatiquement salsies dans le tableau recapitulatif. SUMMARY CHART / TABLEAU RÉCAPITULATIF Cetaphy PROTECE CLASSIFIED CLASSIFIED NATO COMBEC CLASSIFIED NATO COMPONTEL A B C COMPONTEL SECRET SECRET RESTRICTE COMPONTEL SECRET SECRET RESTRICTE COMPONTEL SECRET SECRET SECRET Treas DATO NATO NATO NATO NATO COMPONTEL RESTRICTE SECRET TRESS SECRET SECRET TRESS SECRET SECRET TRESS NO TYCO ON TO COMPONITE TRESS TRESS TRESS TRESS TRESS TRESS SECRET TRESS SECRET TRESS SECRET TRESS SECRET TRESS SECRET TRESS SECRET TRESS			the	form	manually us	e the sum	mary cha	rt below to in	dicate the cat	egory(les) and leve	l(s) 0	fsafe	egua	rding required	at the su	ipplier's
PROTECTED COMPONITIES. Calegory PROTECTED CLASSIFIED NATO NATO SECRET Tests NATO NATO SECRET Tests NATO COMPONITIES. NA B C COMPONITIES. SECRET Tests NATO NATO NATO SECRET Tests NATO COMPONITIES. SECRET COMPONITIES. SECRET TESTS NATO COMPONITIES. SECRET COMPON																	
For users completing the form online (vita the internet), the summary chart is automatically populated by your responses to previous questions. Dans le cas des utilisateurs qui remplissent le formulaire en ligne (par internet), its reponses aux questions précédentes sont automatiquement saisles dans le tableau récapitulatif. SUMMARY CHART / TABLEAU RÉCAPITULATIF Culegory PROTECTED CLASSIFIE NATO NATO COMBC CURRIGINE PROTECTED CLASSIFIE NATO NATO COMPONTAL SECRET SECRET RESTRICTED CONFOENTAL SECRET									ie tableau rec	apitulatii	ci-dessou	s pou	ir ind	ique	r, pour chaque	categori	e, les
Dans le cas dés utilisateurs qui remplissent le formulaire en ligne (par Internet), les réponses aux questions précédentes sont automàtiquement saisles dans le tableau recapitulait. Cutegory	IIIveaux de sauve	yaı	ue II	equi	o aux irrotanau	ons du lo	ul illooeul.										
Category Cetégorie PROTECIE A B C CONFIDENTIAL SECRET SECRET RESTRICTED NATO NATO ODMINE PROTECTED CONFIDENTIAL SECRET SECRET RESTRICTED NATO CONFIDENTIAL SECRET TESS DATO NATO CONFIDENTIAL SECRET TESS DATO CONFIDENTIAL SECRET TESS SECRET SECRET TRES DATO CONFIDENTIAL SECRET TESS SECRET SECRET TRES DATO CONFIDENTIAL SECRET TESS SECRET TRES DATO CONFIDENTIAL SECRET TESS SECRET TRES TRES SECRET TRES SECRET TRES SECRET TRES SECRET TRES	For users comple	ting	the	form	online (via ti	ne Interne	t), the sur	nmary chart	is automatical	ly populat	ed by you	ır resi	oons	es to	previous que	stions.	
SUMMARY CHART / TABLEAU RÉCAPITULATIF Callegary PROTECTED CLASSIFIED NATO OCOMIC PROTECTED CONFIDENTIAL SECRET SECRET RESTRICTED CONFIDENTIAL SECRET RESTRICTED CONFIDENTIAL SECRET RESTRICTED CONFIDENTIAL SECRET RESTRICTED CONFIDENTIAL SECRET RESTRICTED CONFIDENTIAL SECRET SECRET RESTRICTED CONFIDENTIAL SECRET SECRET RESTRICTED CONFIDENTIAL SECRET SECRET SECRET SECRET RESTRICTED CONFIDENTIAL SECRET					ul remplissent	le formula	aire on Ilg	gne (par Inter	met), les répo	nses aux	questións	préc	éden	tes s	ont automatiq	uement s	alsles
Category Categorie PROTECTED CLASSIFIED NATO NATO NATO NATO NATO NATO NATO NATO	dans le tableau re	écap	oltula	ttf.													
Catégorie PROTEGÉ CLASSIFIÉ CLASSIFIÉ A B C CONFIDENTIAL SECRET SECRET RESTRICTED CONFIDENTIAL SECRET TOP PROTECTED SECRET TREASSECRET CONFIDENTIAL SECRET TOP PROTECTED SECRET TREASSECRET COMPRISED TREASSECRET COMPRISED TREASSECRET TREASSECRE						SI	JMMARY	CHART /	TABLEAU N	CECAPIII	JLAIIF						
Catégorie PROTEGÉ CLASSIFIÉ CLASSIFIÉ A B C CONFIDENTIAL SECRET SECRET RESTRICTED CONFIDENTIAL SECRET TOP PROTECTED SECRET TREASSECRET CONFIDENTIAL SECRET TOP PROTECTED SECRET TREASSECRET COMPRISED TREASSECRET COMPRISED TREASSECRET TREASSECRE																	
Catégorie PROTEGÉ CLASSIFIÉ CLASSIFIÉ TOP RESTRICTED COMPONITEL SECRET TRES TRES TRES	Category	00/	TECT		CI	ASSIEIED			NATO						COMREC		
NA A B C CONFIDENTIAL SECRET RESTRICTED CONFIDENTIAL SECRET SECRET TREE SECRE									IAIO						COMBLE		
NA COMPORNTEL Tats SECRET NATO DIFFUSION COMPORNTEL COMPORNTEL Tats SECRET Tats Tats Tats SECRET Tats Tats Tats SECRET Tats Tats Tats Tats Tats Tats Tats Tat		\vdash	Т														
NA COMPDENTIEL Table SECRET Trace SECRET NATO COMPDENTIEL Trace SECRET DIFFUSION RESTREMTE RESTREMTE RESTREMTE Table SECRET TRACE SE		Α	В	C	CONFIDENTIAL	SECRET	SECRET	RESTRICTED	CONFIDENTIAL	SECRET		Pr	ества	•	CONFIDENTIAL	SECRET	SECRET
SECRET DIFFUSION COMPLEMENT Tree SECRET SECRE	NA				CONFIDENTIEL						COGMIC	A	В	c	CONFIDENTIEL		
If Yes, classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire. 2. a) Will the documentation associée à la présente LVERS sera-t-elle PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE? If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitied "Security Classification". Dans l'affirmative, classifier le présente LVERS sera-t-elle PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE? If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitied "Security Classification". Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire. 2. b) Will the documentation attached to this SRCL be PROTÉCTED and/or CLASSIFIÉE? If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification" and indicate with attachments (e.g. SECRET with Attachments). Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire et indiquer qu'il y a des plèces jointes (p. ex. SECRET avec							SECRET		CONFIDENTIEL								SECRET
Toward of the support Till Link / Lank description of the work contained within this SRCL PROTECTED and/or CLASSIFIED? La description du travail visé par la présente LVERS est-elle de nature PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE? If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification". Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire. 2. b) Will the documentation attached to this SRCL be PROTECTED and/or CLASSIFIED? La documentation associée à la présente LVERS sera-t-elle PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE? If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification" and indicate with attachments (e.g. SECRET with Attachments). Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire et indiquer qu'il y a des plèces jointes (p. ex. SECRET avec												\top					
2. a) is the description of the work contained within this SRCL PROTECTED and/or CLASSIFIED? La description du travail visé par la présente LVERS est-elle de nature PROTÉGÉE étou CLASSIFIÉE? If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification". Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intituée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire. 2. b) Will the documentation attached to this SRCL be PROTECTED and/or CLASSIFIED? La documentation associée à la présente LVERS sera-t-elle PROTÉGÉE étou CLASSIFIÉE? If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification" and indicate with attachments (e.g. SECRET with Attachments). Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intituée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire et indiquer qu'il y a des plèces jointes (p. ex. SECRET avec			\vdash				+	_	_		_	+	\vdash				_
2. a) is the description of the work contained within this SRCL PROTECTED and/or CLASSIFIED? La description du travail visé par la présente LVERS est-elle de nature PROTÉGÉE étiou CLASSIFIÉE? If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification". Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intituée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire. 2. b) Will the documentation attached to this SRCL be PROTECTED and/or CLASSIFIED? La documentation associée à la présente LVERS sera-t-elle PROTÉGÉE étiou CLASSIFIÉE? If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification" and indicate with attachments (e.g. SECRET with Attachments). Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intituée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire et indiquer qu'il y a des plèces jointes (p. ex. SECRET avec	T Merie /		-	-		_	-	_	_	-	-	+	-	-		_	-
2. a) is the description of the work contained within this SRCL PROTECTED and/or CLASSIFIED? La description du travall visé par la présente LVERS est-elle de nature PROTÉGÉE étiou CLASSIFIÉE? If Yes, classifig this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification". Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire. 2. b) Will the documentation attached to this SRCL be PROTECTED and/or CLASSIFIED? La documentation associée à la présente LVERS sera-t-elle PROTÉGÉE étiou CLASSIFIÉE? If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification" and indicate with attachments (e.g. SECRET with Attachments). Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire et indiquer qu'il y a des plèces jointes (p. ex. SECRET avec												_		_			
2. a) is the description of the work contained within this SRCL PROTECTED and/or CLASSIFIED? La description du travail visé par la présente LVERS est-elle de nature PROTÉGÉE ét/ou CLASSIFIÉE? If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification". Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire. 2. b) Will the documentation attached to this SRCL be PROTECTED and/or CLASSIFIED? La documentation associée à la présente LVERS sera-t-elle PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE? If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification" and indicate with attachments (e.g. SECRET with Attachments). Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire et indiquer qu'il y a des pièces jointes (p. ex. SECRET avec			1	l					1				l	l		1	
La description du travail visé par la présente LVERS est-elle de nature PROTÉGÉE étiou CLASSIFIÉE? If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification". Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire. 2. b) Will the documentation attached to this SRCL be PROTECTED and/or CLASSIFIED? La documentation associée à la présente LVERS sera-t-elle PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE? If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification" and indicate with attachments (e.g. SECRET with Attachments). Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire et indiquer qu'il y a des plêces jointes (p. ex. SECRET avec	and discountings	_	_	_									_	_			
La description du travail visé par la présente LVERS est-elle de nature PROTÉGÉE étiou CLASSIFIÉE? If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification". Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire. 2. b) Will the documentation attached to this SRCL be PROTECTED and/or CLASSIFIED? La documentation associée à la présente LVERS sera-t-elle PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE? If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification" and indicate with attachments (e.g. SECRET with Attachments). Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire et indiquer qu'il y a des plêces jointes (p. ex. SECRET avec																	
La description du travail visé par la présente LVERS est-elle de nature PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE? If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification". Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire. 2. b) Will the documentation attached to this SRCL be PROTECTED and/or CLASSIFIED? La documentation associée à la présente LVERS sera-t-elle PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE? If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification" and indicate with attachments (e.g. SECRET with Attachments). Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire et indiquer qu'il y a des plèces jointes (p. ex. SECRET avec			_												-	—	
If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification". Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire. 2. b) Will the documentation attached to this SRCL be PROTECTED and/or CLASSIFIED? La documentation associée à la présente LVERS sera-t-elle PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE? If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification" and Indicate with attachments (e.g. SECRET with Attachments). Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire et indiquer qu'il y a des pièces jointes (p. ex. SECRET avec											oleiče:				- 1	NO NO	I Ye
Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire. 2. b) Will the documentation attached to this SRCL be PROTECTED and/or CLASSIFIED? La documentation associée à la présente LVERS sera-t-elle PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE? If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification" and indicate with attachments (e.g. SECRET with Attachments). Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire et indiquer qu'il y a des plèces jointes (p. ex. SECRET avec	La description	uu	Idva	III VIS	se par la prese	ance LVEN	(S estelle	de nature P	KOTEGEE et	rou CLAS	SIFIEE:					Non	ш
Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire. 2. b) Will the documentation attached to this SRCL be PROTECTED and/or CLASSIFIED? La documentation associée à la présente LVERS sera-t-elle PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE? If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification" and indicate with attachments (e.g. SECRET with Attachments). Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire et indiquer qu'il y a des plèces jointes (p. ex. SECRET avec	If Yes, classif	v th	ls fo	rm t	ov annotatino	the top :	and botto	om in the are	a entitled "S	ecurity C	lassificat	ion".					
2. b) Will the documentation attached to this SRCL be PROTECTED and/or CLASSIFIED? La documentation associée à la présente LVERS sera-t-elle PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE? If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification" and indicate with attachments (e.g. SECRET with Attachments). Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire et indiquer qu'il y a des pièces jointes (p. ex. SECRET avec									veau de sécu	rité dáns	la case l	ntitui	ée				
If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification" and indicate with attachments (e.g. SECRET with Attachments). Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire et indiquer qu'il y a des pièces jointes (p. ex. SECRET avec	« Classification	on d	le 8é	curi	ité » au haut (et au bas	du formi	ulaire.									
If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification" and indicate with attachments (e.g. SECRET with Attachments). Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire et indiquer qu'il y a des pièces jointes (p. ex. SECRET avec	O b) Mill the deem				tached to this	opol be	DBOTEO	TED andles	OI ACCIEIED						-	- No	v
If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification" and indicate with attachments (e.g. SECRET with Attachments). Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire et indiquer qu'il y a des pièces jointes (p. ex. SECRET avec															- 1	✓ NO	"
attachments (e.g. SECRET with Attachments). Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire et indiquer qu'il y a des plêces jointes (p. ex. SECRET avec	La documenta	LIOII	aoo	Jules	e a la presente	ELVEINO	oela-t-elle	PROTEGE	ellou CEAS	on ILL:						Non	ш
Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire et indiquer qu'il y a des pièces jointes (p. ex. SECRET avec	If Yes, classif	y th	la fo	rm I	by annotating	the top	and botto	m In the are	a entitled "S	ecurity C	lassificat	ion"	and	Indi	ate with		
« Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire et indiquer qu'il y a des pièces jointes (p. ex. SECRET avec																	
des pieces jointes).				cur	ité » au haut (et au bas	du formi	ulaire et indi	quer qu'll y a	des pléc	es jointe	8 (p.	9X. S	ECF	RET avec		
	des pieces jo	inte	8).														

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité Unclassified Canadä



DSD-ATL5733-HSEX



Contract Number / Numéro du contrat 21210-24-4602916 Security Classification / Classification de sécurité Unclassified

 Organization Project Authority / Chargé de projet de l'or Name (print) - Nom (en lettres moulées) 	Title - Titre			1			
			Signature				
Maryam Rasheed	A/Man HC 8	Rehab Prog & Serv	Rasheed, Maryam Mayam Dide: 2023.11.27 13:41:43 -04:00				
Telephone No N° de téléphone Facsimile No N° de 902-597-8651 ext 2147	télécopleur	E-mail address - Adresse cou maryam.rasheed@csc-scc.go					
14. Organization Security Authority / Responsable de la séc	urité de l'organ	isme					
Name (print) - Nom (en lettres moulées)	Title - Titre		Signature	StDenis, Daybely signed by 900win, Dominic One Co. Columbia (CC.), Columbia (C			
Dominic St-Denis	Contracting	Security Analyst		Dominic Location Dominic Date 2003 12:01 14:58:03-00000 Road PICE Editor Version: 13:00			
Telephone No N° de téléphone Facsimile No N° de	télécopleur	E-mail address - Adresse cou	rriel	Date			
 Are there additional instructions (e.g. Security Guide, Security Des Instructions supplémentaires (p. ex. Guide de sécurity Des Instructions supplémentaires (p. ex. Guide de sécurity Des Instructions de la company de la company			t-elles jointes	? No Yes Oul			
16. Procurement Officer / Agent d'approvisionnement							
Name (print) - Nom (en lettres moulées) Sylvie Gallant Regional Contracting Officer Regional Headquarters - Atlantic Comectonal Service Canada Canada Comment of Canada	Service correction Täläphone: 506-3	gionale – Atlantique nnel Canada/Gouvernment du Canada 178-8724	Signature Digitally signed by Sphin Culture Day 2021/11/2010/4/21-04007				
Telephone No 1 Telephone: 500-378-9724 Email: Satvin Gallantig co. scc. qc. ca	Countel: Sylvie.0	Galfami@ccc-scc.us.ca	urriel	Date			
Alexandra Silva Contract Security Officer alexandra.silva@tpsgc-pwgsc.gc.ca	matière de sé Title - Titre télécopleur	curite	Silva, Alexa	Digitally signed by Silva, Alexandra Date: 2023.12.08			

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité Unclassified

Canadä

ANNEX D - Evaluation Criteria

1.0 Technical Evaluation:

- 1.1 The following elements of the proposal will be evaluated and scored in accordance with the following evaluation criteria.
 - Mandatory Technical Criteria

It is imperative that the proposal address each of these criteria to demonstrate that the requirements are met.

- 1.2 LISTING EXPERIENCE WITHOUT PROVIDING ANY SUBSTANTIATING DATA TO SUPPORT WHERE, WHEN AND HOW SUCH EXPERIENCE WAS OBTAINED WILL RESULT IN THE STATED EXPERIENCE NOT BEING CONSIDERED FOR EVALUATION PURPOSES.
- 1.3 All experience must be strictly work-related. Time spent during education and/or training will not be considered, unless otherwise indicated.
- 1.4 Experience must be demonstrated through a history of past projects, either completed or on-going.
- 1.5 References must be provided for each project/employment experience.
- Where the stated experience was acquired within a Canadian Federal Government Department or Agency as a Public Servant, the reference must be a Public Servant who had a supervisory role over the proposed resource during the stated employment.
- II. Where the stated experience was acquired within a Canadian Federal Government Department or Agency **as a consultant**, the reference must be the Public Servant who was identified as the Project Authority of the project on which the proposed resource acquired the experience.
- III. References must be presented in this format:
 - a. Name;
 - b. Organization;
 - c. Current Phone Number; and
 - d. Email address if available

1.6 Response Format

- I. In order to facilitate evaluation of proposals, it is recommended that bidders' proposals address the mandatory criteria in the order in which they appear in the Evaluation Criteria and using the numbering outlined.
- II. Bidders are also advised that the month(s) of experience listed for a project or experience whose timeframe overlaps that of another referenced project or experience will only be counted once. For example: Project 1 timeframe is July 2001 to December 2001; Project 2 timeframe is October 2001 to January 2002; the total months of experience for these two project references is seven (7) months.
- III. For any requirements that specify a particular time period (e.g., 2 years) of work experience, CSC will disregard any information about experience if the technical bid does not include the required month and year for the start date and end date of the experience claimed.
- IV. CSC will also only evaluate the duration that the resource actually worked on a project or projects (from the start date to end date), instead of the overall start and end date of a project or a combination of projects in which a resource has participated.



MANDATORY TECHNICAL CRITERIA:

#	Mandatory Technical Criteria	Bidder Response Description (include location in bid)	Met/Not Met
M1	The proposed psychologist must hold a current license from, or current registration with, the provincial registering or licensing body for psychologists in the province(s) where services are to be provided.		
	Bidders must provide a proof of the license or registration, including proof that the license or registration with the provincial regulatory body is valid, with their bid.		
	** ALL STREAMS 7, 8 and 9 **		
M2	The proposed psychologist must have two (2) years of experience in correctional or forensic psychology over the past five (5) years.		
	OR		
	The proposed psychologist must have at least two (2) years experience in clinical psychology and/or counseling psychology over the past five (5) years.		
	** ALL STREAMS 7, 8 and 9 **		
M3	The proposed psychologist must have completed a minimum of five (5) psychological risk assessments within the last five (5) years.		
	For each of the five (5) most recent risk assessments, Bidders should provide, at a minimum:		
	 the name and address of the organization for which the risk assessment was performed. the start and end dates of the risk assessment. the name and contact information of 		
	the organization's chief psychologist or administrator who oversaw the risk assessments.		
	** ALL STREAMS 7, 8 and 9 **		

#	Mandatory Technical Criteria	Bidder Response Description (include location in bid)	Met/Not Met
M4	The proposed psychologist must provide proof that they can offer bilingual services. Bidder should provide, at a minimum: 1. the name and address of the organization for which the risks assessments were performed a. English b. French 2. the start and end dates of the services a. English b. French 3. the name and contact information of the organization's chief psychologist or administrator who oversaw the services a. English b. French		

ANNEX E - Insurance Requirements

1. Commercial General Liability Insurance:

- 1.1 The Contractor must obtain Commercial General Liability Insurance, and maintain it in force throughout the duration of the Contract, in an amount usual for a contract of this nature, but for not less than \$2,000,000 per accident or occurrence and in the annual aggregate.
- 1.2 The Commercial General Liability policy must include the following:
 - a) Additional Insured: Canada is added as an additional insured, but only with respect to liability arising out of the Contractor's performance of the Contract. The interest of Canada should read as follows: Canada, as represented by the Correctional Service of Canada.
 - b) Bodily Injury and Property Damage to third parties arising out of the operations of the Contractor.
 - c) Products and Completed Operations: Coverage for bodily injury or property damage arising out of goods or products manufactured, sold, handled, or distributed by the Contractor and/or arising out of operations that have been completed by the Contractor.
 - d) Personal Injury: While not limited to, the coverage must include Violation of Privacy, Libel and Slander, False Arrest, Detention or Imprisonment and Defamation of Character.
 - e) Cross Liability/Separation of Insureds: Without increasing the limit of liability, the policy must protect all insured parties to the full extent of coverage provided. Further, the policy must apply to each Insured in the same manner and to the same extent as if a separate policy had been issued to each.
 - f) Blanket Contractual Liability: The policy must, on a blanket basis or by specific reference to the Contract, extend to assumed liabilities with respect to contractual provisions.
 - g) Employees and, if applicable, Volunteers must be included as Additional Insured.
 - h) Employers' Liability (or confirmation that all employees are covered by Worker's compensation (WSIB) or similar program)
 - Broad Form Property Damage including Completed Operations: Expands the Property Damage coverage to include certain losses that would otherwise be excluded by the standard care, custody or control exclusion found in a standard policy.
 - j) Notice of Cancellation: The Contractor will provide the Contracting Authority thirty (30) days prior written notice of policy cancellation or any changes to the insurance policy.
 - k) If the policy is written on a claims-made basis, coverage must be in place for a period of at least 12 months after the completion or termination of the Contract.
 - Owners' or Contractors' Protective Liability: Covers the damages that the Contractor becomes legally obligated to pay arising out of the operations of a subcontractor.

2. Litigation Rights:

2.1 Pursuant to subsection 5(d) of the Department of Justice Act, S.C. 1993, c. J-2, s.1, if a suit is instituted for or against Canada which the Insurer would, but for this clause, have the right to pursue or defend on behalf of Canada as an Additional Named Insured under the insurance policy, the Insurer must promptly contact the Attorney General of Canada to agree on the legal strategies by sending a letter, by registered mail or by courier, with an acknowledgement of receipt.

For the province of Quebec, send to:



Correctional Service Service correctionnel Canada
Director Business Law Directorate,
Quebec Regional Office (Ottawa),
Department of Justice,
284 Wellington Street, Room SAT-6042,
Ottawa, Ontario, K1A 0H8

For other provinces and territories, send to:

Senior General Counsel, Civil Litigation Section, Department of Justice 234 Wellington Street, East Tower Ottawa, Ontario K1A 0H8

2.2 A copy of the letter must be sent to the Contracting Authority. Canada reserves the right to co-defend any action brought against Canada. All expenses incurred by Canada to co-defend such actions will be at Canada's expense. If Canada decides to co-defend any action brought against it, and Canada does not agree to a proposed settlement agreed to by the Contractor's insurer and the plaintiff(s) that would result in the settlement or dismissal of the action against Canada, then Canada will be responsible to the Contractor's insurer for any difference between the proposed settlement amount and the amount finally awarded or paid to the plaintiffs (inclusive of costs and interest) on behalf of Canada.

3. Professional Liability Insurance:

- 3.1 The Contractor must obtain Professional Liability Insurance in an amount of \$5,000,000.00, and maintain it in force throughout the duration of the Contract, in an amount usual for a contract of this nature, but for not less than \$5,000,000.00 per loss.
- 3.2 Coverage is for what is standard in a Professional Liability policy and must be for claims arising out of the rendering or failure to render psychological services resulting in injury, mental injury, illness, disease or death of any person caused by any negligent act, error or omission committed by the Contractor in or about the conduct of the Contractor's professional occupation or business of good samaritan acts.
- 3.3 If the policy is written on a claims-made basis, coverage must be in place for a period of at least 12 (twelve) months after the completion or termination of the Contract.
- 3.4 Notice of Cancellation: The Contractor will provide the Contracting Authority thirty (30) days prior written notice of policy cancellation or any changes to the insurance policy.

ANNEX F - National Essential Health Services Framework

Please see attached.

ANNEX G - Contract Security Program (CSP) for Canadian legal entities APPLICATION FOR REGISTRATION (AFR) for Canadian legal entities

Please see attached.